



BMW Motorrad  
Urządzenie  
nawigacyjne

[www.bmw-motorrad.com](http://www.bmw-motorrad.com)

Podręcznik użytkownika

# BMW Motorrad Navigator IV



© 2009–2011 BMW Motorrad i Garmin Ltd. lub jej oddziały

Ten produkt został opracowany w ramach współpracy firm BMW Motorrad i Garmin Ltd.

BMW Motorrad, D-80788 München, adres internetowy: [www.bmw-motorrad.com](http://www.bmw-motorrad.com).

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tel.: (913) 397 8200 lub  
(800) 800 1020  
Faks: (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Wielka Brytania  
Tel.: +44 (0) 870 8501241 (spoza Wielkiej Brytanii)  
0808 238 0000 (z Wielkiej Brytanii)  
Faks: +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation  
No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist.  
New Taipei City, 221, Tajwan (R.O.C.)  
Tel.: 886/2 2642 9199  
Faks: 886/2 2642 9099

Wszelkie prawa zastrzeżone. Z wyjątkiem sytuacji wyraźnie opisanej w niniejszym dokumencie, żadnej części tego podręcznika nie można powielać, kopiować, przekazywać, rozpowszechniać, pobierać ani przechowywać na jakimkolwiek nośniku pamięci, w jakimkolwiek celu, bez wcześniej uzyskanej wyraźnej pisemnej zgody firmy Garmin. Firma Garmin niniejszym udziela zgody na pobranie jednej kopii tego podręcznika na dysk twardy bądź inny elektroniczny nośnik pamięci w celu jego przeglądania oraz na wydrukowanie jednej kopii tego podręcznika lub jego korekty, pod warunkiem, iż elektroniczna bądź wydrukowana kopia tego podręcznika będzie zawierała pełen tekst niniejszej informacji o prawach autorskich. Rozpowszechnianie tego podręcznika lub jego korekty w celach handlowych bez zezwolenia jest surowo wzbronione.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Firmy BMW Motorrad i Garmin zastrzegają sobie prawo do wprowadzenia zmian, ulepszeń do produktów lub ich zawartości bez konieczności powiadomiania o tym jakiegokolwiek osoby lub organizacji. Aktualizacje oraz dalsze informacje dotyczące zastosowań i korzystania z tego produktu są dostępne na stronie internetowej firmy BMW Motorrad.

Garmin®, logo Garmin, MapSource®, TracBack® oraz TourGuide® są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Garmin Lock™, myGarmin™ oraz nuMaps Guarantee™ są znakami towarowymi firmy Garmin Ltd. lub jej oddziałów. Wykorzystywanie tych znaków bez wyraźnej zgody firmy Garmin jest zabronione.

Znak i logo Bluetooth® stanowią własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a używanie ich przez firmę Garmin podlega warunkom licencji. Windows® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Mac® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Computer, Inc. Audible.com® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2008. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. microSD™ jest znakiem towarowym firmy SanDisk lub jej oddziałów. Pozostałe nazwy i znaki handlowe stanowią własność poszczególnych jednostek.





## Wstęp

### Objaśnienia dot. obsługi urządzenia Navigator IV

Instrukcja „dotknij” oznacza dotknięcie palcem elementu na ekranie.

Strzałki użyte w tekście (>) oznaczają konieczność dotknięcia kilku kolejnych elementów. Przykładowo, jeśli widzisz polecenie „dotknij kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**” należy dotknąć najpierw **Dokąd?**, a następnie **Ulubione**.

### Navigator IV: Porady i skrót

- Aby szybko powrócić do strony Menu, dotknij i przytrzymaj **Wróć**.
- Dotknij  i , aby wyświetlić więcej informacji. Dotknij i przytrzymaj, aby przewijać szybko.
- Sposób wyświetlania stron zależy od aktywnego trybu pracy i ustawień.

### Informacje kontaktowe

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek trudności podczas korzystania z urządzenia BMW Navigator IV lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem pomocy technicznej firmy Garmin pod numerem telefonu 913/397 8200 lub 800/800 1020, jeśli znajdujesz się w USA. Można także wysłać wiadomość e-mail do działu pomocy technicznej na adres: [BMWNavigatorUSA@garmin.com](mailto:BMWNavigatorUSA@garmin.com).

Jeśli znajdujesz się w Europie, należy skontaktować się ze sprzedawcą produktów firmy BMW Motorrad lub z firmą Garmin (Europe) Ltd. pod numerem telefonu +44 (0) 870.8501241 (poza Wielką Brytanią) oraz 0808 2380000 (na terenie Wielkiej Brytanii).

### myGarmin™

Przejdź do strony <http://my.garmin.com>, aby uzyskać dostęp do najnowszych usług dla produktów Garmin:

- Zarejestruj urządzenie Garmin.
- Zasubskrybuj usługi online dotaczające informacji o kamerach monitorujących (patrz [strona 38](#)).
- Odblokuj opcjonalne mapy.


## Spis treści

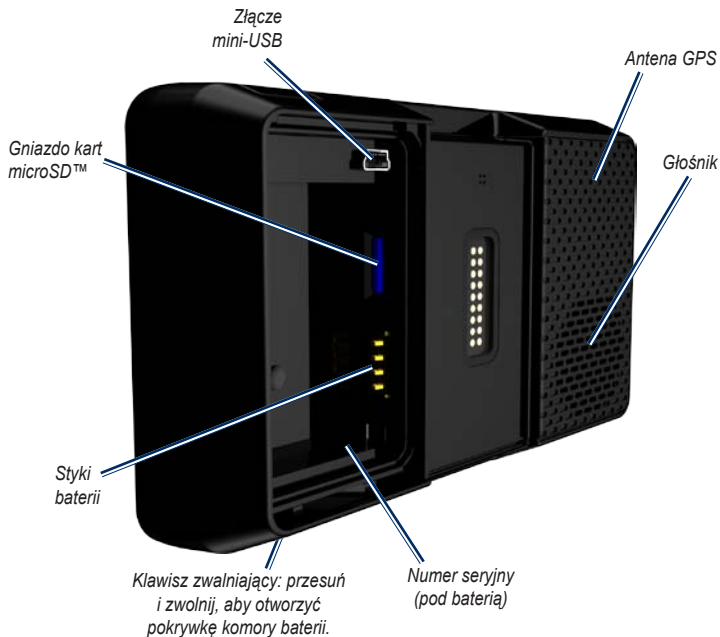
<b>Wstęp</b> .....	<b>1</b>	Wybór trasy .....	12	<b>Korzystanie z informacji o ruchu drogowym</b> .....	<b>22</b>
Objaśnienia dot. obsługi urządzenia		Ustawianie pozycji domowej .....	12	Utrudnienia drogowe .....	22
Navigator IV .....	1	Znajdowanie miejsca poprzez literowanie nazwy .....	13	Odbieranie informacji o ruchu drogowym .....	22
Navigator IV: Porady i skróty .....	1	Wyszukiwanie ostatnio znalezionych miejsc .....	13	Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze .....	22
Informacje kontaktowe .....	1	Korzystanie z Ulubionych .....	14	Oznaczenia poziomów zdarzeń .....	22
myGarmin™ .....	1	Korzystanie z nawigacji do zdjęć .....	14	Informacje o ruchu drogowym na danej trasie .....	23
<b>Rozpoczęcie pracy z urządzeniem</b> .....	<b>4</b>	Korzystanie z dodatków .....	14	Wyświetlanie mapy ruchu .....	23
Urządzenie Navigator IV .....	4	Wyszukiwanie miejsca za pomocą mapy .....	15	<b>Korzystanie z odtwarzaczy multimedialnych</b> .....	<b>24</b>
Opis uchwytu motocyklowego .....	5	Wprowadzanie współrzędnych .....	15	Odtwarzanie muzyki .....	24
Instalowanie baterii .....	5	Korzystanie z funkcji TracBack® .....	15	Odsłuchiwanie książek audio .....	25
Instalowanie urządzenia Navigator IV w uchwycie .....	5	<b>Korzystanie z własnych tras</b> .....	<b>16</b>	<b>Zarządzanie plikami</b> .....	<b>26</b>
Montowanie urządzenia Navigator IV w uchwycie samochodowym .....	6	Tworzenie własnej trasy .....	16	Wczytywanie plików .....	26
Konfiguracja urządzenia Navigator IV .....	7	Edytowanie własnych tras .....	16	Obsługiwane typy plików .....	26
Odbieranie sygnału z satelitów .....	7	Udostępnianie tras .....	16	Usuwanie plików .....	26
Korzystanie ze strony Menu .....	7	<b>Korzystanie ze stron głównych</b> .....	<b>17</b>	<b>Korzystanie z narzędzi</b> .....	<b>27</b>
Korzystanie ze skrótów .....	8	Strona Mapa .....	17	Ustawienia .....	27
Wyszukiwanie celu podróży .....	9	Strona Lista zwrotów .....	17	Gdzie jestem? .....	27
Podróż wyznaczoną trasą .....	10	Strona Następny zwrot .....	17	Pomoc .....	27
Regulowanie głośności .....	10	Strona Widok skrzyżowania .....	18	Odtwarzacz multimedialny .....	27
<b>Menu Dokąd?</b> .....	<b>11</b>	Strona Komputer podróży .....	18	Przeglądarka zdjęć .....	27
Wyszukiwanie adresu .....	11	<b>Korzystanie z zestawu głośnomówiącego</b> .....	<b>19</b>	Własne trasy .....	27
Wyszukiwanie w pobliżu innej lokalizacji .....	11	Parowanie urządzeń .....	19	Moje dane .....	28
Podróżowanie do innego miasta .....	11	Odbieranie połączenia .....	20	Zarządzanie dziennikami podróży .....	28
Opcje strony Jedź! .....	12	Trwająca rozmowa .....	20	Czas na świecie .....	29
		Menu Telefon .....	20	Przewodnik językowy .....	29

Kalkulator .....	30	Aktualizowanie oprogramowania.....	37
Przelicznik jednostek .....	30	Dodatki i opcjonalne akcesoria.....	38
<b>Dostosowywanie urządzenia</b>		Własne punkty POI.....	38
<b>Navigator IV.....</b>	<b>31</b>	Informacje o baterii .....	39
Zmiana ustawień systemowych.....	31	Wymiana baterii w urządzeniu Navigator IV.....	39
Zmiana ustawień nawigacji .....	31	Ładowanie urządzenia Navigator IV.....	39
Konfigurowanie ustawień wyświetlania .....	32	Zmiana bezpiecznika w zasilaczu	
Aktualizowanie ustawień czasu .....	32	samochodowym (opcjonalnym).....	40
Ustawianie języków .....	32	Informacje o sygnałach satelitarnych GPS.....	40
Zmiana ustawień mapy .....	33	Wyjmowanie urządzenia Navigator IV	
Zmiana ikony pojazdu .....	33	i uchwytów.....	40
Dodawanie zabezpieczeń .....	33	Dbanie o urządzenie Navigator IV .....	40
Wyświetlanie informacji o subskrypcji		Deklaracja zgodności .....	41
komunikatów drogowych FM TMC .....	34	Umowa licencyjna na oprogramowanie.....	41
Zmiana ustawień technologii Bluetooth .....	34	Dane techniczne.....	42
Zmiana ustawień punktów alarmowych.....	35	Rozwiązywanie problemów .....	43
Zmiana ustawień wskaźnika paliwa .....	35	<b>Indeks .....</b>	<b>45</b>
Przywrócić wszystkie ustawienia.....	35		
Usuwanie danych użytkownika .....	35		
<b>Załącznik .....</b>	<b>36</b>		
Opcje dźwięku urządzenia Navigator IV.....	36		
Resetowanie urządzenia Navigator IV .....	37		
Kalibracja ekranu.....	37		
Blokada urządzenia Navigator IV .....	37		
nüMaps Guarantee™ .....	37		
Dodatkowe mapy.....	37		

## Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

### Urządzenie Navigator IV

 **Przycisk zasilania:**  
Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć urządzenie Navigator IV.  
Naciśnij szybko, aby dostosować głośność i jasność podświetlenia.



**UWAGA:** Gdy urządzenie znajduje się w podstawie uchwytu motocyklowego, nie można korzystać z gniazda słuchawek. Patrz tabela Opcje dźwięku na [strona 36](#).



Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskázówek.

## Opis uchwytu motocyklowego

Dotykając przycisków po lewej stronie uchwytu motocyklowego Navigator IV, można szybko uzyskać dostęp do funkcji programu. Aby przyciski działały, uchwyt motocyklowy musi być podłączony do zasilania zewnętrznego. Uchwyt motocyklowy nie jest dostępny we wszystkich konfiguracjach.



- 1 Dotknij, by powiększyć/pomniejszyć mapę lub aby wybrać skrót. Patrz [strona 8](#).
- 2 Dotknij, aby przełączać między stroną Mapa, komputerem podróży a odtwarzaczem multimedialnym. Przytrzymaj, aby otworzyć ekran ustawień jasności.
- 3 Dotknij, aby wysłuchać bieżącej instrukcji (np. „Skreć w prawo w ul. Dworcową”). Przytrzymaj, aby otworzyć ekran ustawień głośności.

## Instalowanie baterii



**OSTRZEŻENIE:** Ten produkt jest zasilany przez baterię litowo-jonową. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia, należy je zabrać ze sobą przy wysiadaniu z samochodu albo ukryć w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

1. Wyjmij baterię litowo-jonową z opakowania produktu.
2. Przesuń klawisz zwalniający do momentu, aż pokrywa komory baterii z tyłu urządzenia Navigator IV zwolni się.
3. Odszukaj metalowe styki na krawędzi baterii litowo-jonowej.
4. Włóż baterię w taki sposób, aby jej metalowe styki zetknęły się ze stykami znajdującymi się w komorze baterii.
5. Załóż pokrywę baterii.



**UWAGA:** We włączonym urządzeniu Navigator IV powinna zawsze znajdować się bateria.

## Instalowanie urządzenia Navigator IV w uchwycie

1. Umieść dolną część urządzenia Navigator IV w podstawie.
2. Przechylił urządzenie Navigator IV do tyłu, tak aby zatrzasnęło się na swoim miejscu.

*Uchwyt  
motocyklowy*



## Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

3. Jeśli górna część zatrzasku jest widoczna, dociśnij ją na płasko, tak by znajdowała się na równym poziomie z górną częścią urządzenia Navigator IV i z uchwytem, dzięki czemu urządzenie będzie stabilne.



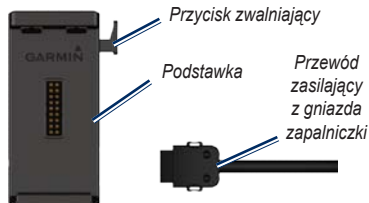
**UWAGA:** Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że górna część zatrzasku na uchwycie leży na płasko i że urządzenie jest stabilne.

**UWAGA:** Wyjmij urządzenie Navigator IV z uchwytu motocyklowego przed podłączeniem ładowarki baterii do uchwytu motocykla. Patrz strona 40.

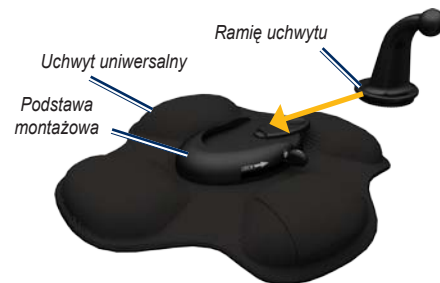
## Montowanie urządzenia Navigator IV w uchwycie samochodowym

Uchwyt samochodowy należy do opcjonalnego zestawu samochodowego.

1. Podłącz przewód zasilający z gniazda zapalniczki do złącza zasilania znajdującego się na prawym boku podstawki.



2. Umieść uchwyt uniwersalny na desce rozdzielczej.
3. Wsuń ramię uchwytu do uchwytu uniwersalnego.



4. Przesuń dźwignię blokującą w położenie zablokowania.
5. Zatrzaśnij podstawkę na ramieniu obrotowym uchwytu uniwersalnego.



6. Umieść dolną część urządzenia Navigator IV w podstawce.

7. Przechylił urządzenie Navigator IV do tyłu, tak aby zatrzasnęło się na swoim miejscu.




8. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda zapalniczki w samochodzie.
9. Jeśli korzystasz z odbiornika komunikatów drogowych w Europie, zamocuj antenę odbiornika do szyby przedniej za pomocą przysssawek.




**UWAGA:** Aby naładować urządzenie Navigator IV umieszczone w uchwycie samochodowym, konieczne jest użycie przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki.

## Konfiguracja urządzenia Navigator IV

Urządzenie powinno włączyć się automatycznie, jeśli jest podłączone do gniazda a pojazd jest uruchomiony. Aby ręcznie włączyć urządzenie Navigator IV, naciśnij przycisk **zasilania** . Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

## Odbieranie sygnału z satelitów

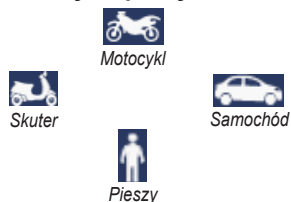
1. Wyjedź na otwarty obszar, poza garaż i z dala od wysokich budynków.
  2. Zatrzymaj pojazd i włącz urządzenie Navigator IV.
- Odebranie sygnałów z satelitów może potrwać kilka minut. Słupki  wskazują moc sygnału z satelitów GPS. Jeśli jeden ze słupków jest zielony, oznacza to, że urządzenie Navigator IV odebrało sygnały z satelitów. Oznacza to również, że można wybrać cel podróży i rozpocząć podróż do niego.

## Korzystanie ze strony Menu



1. Moc sygnału z satelitów GPS.
2. Stan funkcji Bluetooth®.
3. Dotknij, aby wybrać tryb motocyklu, skutera, samochodu lub pieszego.
4. Stan naładowania baterii.
5. Bieżący czas. Dotknij, aby zmienić ustawienia.
6. Dotknij, aby znaleźć cel podróży.
7. Dotknij, aby wyświetlić mapę.
8. Dotknij, aby wykonać połączenie, gdy urządzenie jest podłączone do [zgodnego telefonu komórkowego](#).
9. Dotknij, aby wyregulować głośność.
10. Dotknij, aby skorzystać z narzędzi takich, jak ustawienia, Gdzie jestem?, Pomoc czy trasy.

### Wybieranie trybu pracy



Urządzenie Navigator IV zapewni kilka trybów pracy dla różnych środków transportu. Wyznaczanie trasy i nawigacja odbywają się inaczej w zależności od trybu pracy. Na przykład ulice jednokierunkowe traktowane są inaczej w przypadku trybu pieszego, a inaczej w przypadku trybu jazdy.

Jeśli urządzenie Navigator IV zostanie umieszczone w uchwycie, który nie odpowiada bieżącemu trybowi pracy, urządzenie Navigator IV wyświetli zapytanie dotyczące możliwej zmiany trybu pracy.

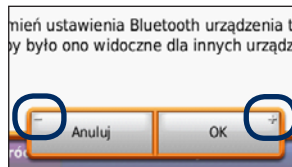
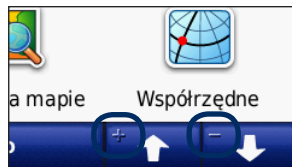
### Zmiana trybu pracy

1. Dotknij ikony trybu pracy.
2. Wybierz tryb i dotknij **OK**.
3. Dotknij **Tak** i skonfiguruj ustawienia, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

### Korzystanie ze skrótów

Skróty wyboru są dostępne dla przewijania, powiększania mapy, wybierania opcji Jedź! i innych opcji w urządzeniu Navigator IV.

Gdy na ekranie nad lub obok przycisku zostanie wyświetlony znak + i –, dotknij ikony **+** lub **-** na uchwycie motocyklowym, aby wybrać daną opcję.

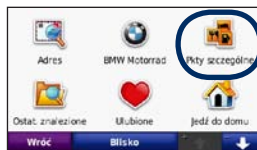


## Wyszukiwanie celu podróży

Menu Dokąd? oferuje kilka różnych kategorii, których można użyć do wyszukiwania adresów, miast i innych miejsc. Szczegółowa mapa załadowana do urządzenia Navigator IV zawiera miliony punktów POI, takich jak restauracje, hotele i autousługi.



1. Dotknij **Dokąd?**.



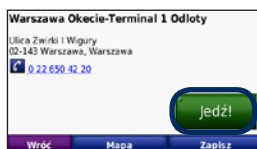
2. Wybierz kategorię.



3. Wybierz podkategorie.



4. Wybierz cel podróży.



5. Dotknij **Jedź!**.



6. Ciesz się podróżą!

### Podróż wyznaczoną trasą

Trasa jest oznaczona karmazynową linią. Podczas podróży urządzenie Navigator IV kieruje użytkownika do celu za pomocą komunikatów głosowych, strzałek i wskazówek kierunkowych wyświetlanych przy górnej krawędzi mapy. W lewym górnym rogu podany jest dystans do następnego manewru oraz pas ruchu, którym należy się poruszać, aby móc go wykonać.

Gdy użytkownik zjedzie z pierwotnie wyznaczonej trasy, urządzenie Navigator IV ponownie przeliczy trasę i poda nowe wskazówki.

Podczas jazdy po głównych drogach może zostać wyświetlona ikona ograniczenia prędkości.



**UWAGA:** Strona mapy może różnić się w zależności od lokalizacji.

### Dodawanie punktu pośredniego

Do trasy można dodać postój (punkt pośredni). Urządzenie Navigator IV dostarczy wskazówek dla tego miejsca postoju, a następnie dla celu.

1. Po włączeniu trasy dotknij kolejno **Menu** > **Dokąd?**.
2. Wyszukaj dodatkowy postój.
3. Dotknij **Jedź!**.
4. Dotknij **Dodaj jako punkt pośredni**, aby dodać ten postój przed celem.

Jeśli chcesz dodać do trasy więcej niż jeden postój, dokonaj edycji bieżącej trasy. Patrz [strona 16](#).

### Korzystanie z objazdu

Jeśli dana droga jest zamknięta, możesz skorzystać z objazdu.



1. Po włączeniu trasy dotknij **Menu**.
2. Dotknij **Objazd**.

Urządzenie Navigator IV spróbuje utworzyć taki objazd, by powrót na oryginalną trasę nastąpił jak najszybciej. Jeśli trasa, którą aktualnie jedziesz, jest jedyną rozsądną możliwością, urządzenie Navigator IV może nie zaproponować objazdu.

### Zatrzymywanie trasy

1. Po włączeniu trasy dotknij **Menu**.
2. Dotknij **Stop**.

### Regulowanie głośności


Na stronie Menu wybierz opcję **Głośność**. Dotknij  i , aby wyregulować głośność ogólną. Dotknij **Wycisz**, aby wyciszyć wszystkie dźwięki poza dźwiękami telefonu.

Aby dostosować poziomy głośności komunikatów głosowych, odtwarzacza multimedialnego i telefonu, dotknij **Mikser**. Dostosuj odpowiednio poziomy głośności. Dotknij **Przywróć**, aby przywrócić oryginalne poziomy głośności.



**UWAGA:** Naciśnij i zwolnij przycisk zasilania, aby szybko uzyskać dostęp do ustawień głośności i jasności.

## Menu Dokąd?

Menu Dokąd?  oferuje kilka różnych kategorii, których można użyć do wyszukiwania miejsc. Aby dowiedzieć się, jak wyszukiwać punkt szczególnie, patrz [strona 9](#).

## Wyszukiwanie adresu

Kroki niezbędne do wyszukania adresu mogą różnić się w zależności od map załadowanych do urządzenia Navigator IV. Nie wszystkie mapy umożliwiają wyszukiwanie kodów pocztowych.

1. Dotknij kolejno **Dokąd? > Adres**.
2. Dotknij **Zmień województwo lub kraj**, jeśli zajdzie taka konieczność.
3. Dotknij **Szukaj wszystko**.

LUB

Dotknij **Literuj miasto** lub **Literuj kod pocztowy**, wpisz nazwę miasta/kod pocztowy i dotknij **Gotowe**. Wybierz miasto/kod pocztowy z listy.

4. Podaj numer adresu i dotknij **Gotowe**.

5. Podaj nazwę ulicy i dotknij **Gotowe**.
6. Wybierz prawidłową ulicę z listy, jeśli to konieczne.
7. Dotknij adresu, jeśli to konieczne.

## Wyszukiwanie w pobliżu innej lokalizacji

Urządzenie Navigator IV automatycznie wyszukuje miejsca w pobliżu aktualnej pozycji.

1. Dotknij kolejno **Dokąd? > Blisko**.
2. Wybierz opcję:
  - **Aktualnej pozycji** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu aktualnej pozycji.
  - **Innego miasta** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu wprowadzonego miasta.
  - **Aktualnej trasy** — wyszukiwanie miejsc wzdłuż aktualnej trasy.
  - **Celu podróży** — wyszukiwanie miejsc w pobliżu miejsca docelowego trasy.
3. Dotknij **OK**.

## Podróżowanie do innego miasta

Urządzenie Navigator IV wyświetla wszystkie miasta znajdujące się w promieniu 20 mil od bieżącej pozycji.

1. Dotknij kolejno **Dokąd? > Miasta**.
2. Wybierz miasto.

LUB

Dotknij **Literuj**, wpisz nazwę miasta, którego nie ma na liście, a następnie dotknij **Gotowe**. W razie potrzeby wybierz miasto z listy.

3. Wybierz opcję:
  - Dotknij **Jedź!**, aby rozpocząć podróż do wybranego miasta.
  - Dotknij **Mapa**, aby wyświetlić miasto na mapie.
  - Dotknij **Zapisz**, aby zapisać miasto w Ulubionych.



**UWAGA:** Urządzenie Navigator IV wskaże drogę do centrum wybranego miasta.

## Opcje strony Jedź!



Dotknij elementu na liście wyników wyszukiwania, aby wyświetlić stronę Jedź!



1. Dotknij, aby wybrać numer tej lokalizacji, jeśli podłączony jest telefon komórkowy z interfejsem Bluetooth.
2. Dotknij, aby wyświetlić stronę Trasy. Patrz [strona 12](#).
3. Dotknij, aby utworzyć szczegółową trasę do tego miejsca.
4. Dotknij, aby wyświetlić tę pozycję na mapie.
5. Dotknij, aby zapisać to miejsce w Ulubionych. Patrz [strona 14](#).

## Wybór trasy



1. Na stronie Jedź! dotknij karty informacji o trasie, na której jest podany tryb pracy oraz dystans i czas podróży.
2. Dotknij  i , aby przewijać trasy: najkrótszy czas, najkrótszy dystans i bezdroże.
3. Dotknij **Jedź!**, aby wybrać trasę.

Więcej informacji dotyczących preferencji tras można znaleźć na [stronie 31](#).

W trybie pieszego wyświetlane są wyłącznie trasy po bezdrożach i po drogach.

## Ustawianie pozycji domowej

Miejsce, do którego użytkownik powraca najczęściej, można ustawić jako pozycję domową.

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.
2. Wybierz opcję.

## Jazda do domu

Po ustawieniu pozycji domowej można podróżować do niej w dowolnym momencie. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.

## Zmiana pozycji domowej

Aby ustawić nową pozycję jako pozycję domową, skorzystaj z menu Narzędzia.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Ustal pozycję domową**.
2. Wybierz opcję.

## Znajdowanie miejsca poprzez literowanie nazwy





Jeśli znasz nazwę szukanego miejsca, możesz ją przeliterować, korzystając z klawiatury ekranowej. Możesz także podać litery zawarte w nazwie, aby zawęzić kryteria wyszukiwania.

1. Dotknij kolejno **Dokąd? > Punkty szczególne > Literuj nazwę**.
2. Korzystając z klawiatury ekranowej, podaj litery zawarte w nazwie.
3. Dotknij **Gotowe**.

## Korzystanie z klawiatury ekranowej

Po wyświetleniu klawiatury ekranowej podaj literę lub liczbę, dotykając jej.



- Dotknij , aby wprowadzić spację.
- Dotknij , aby usunąć znak.
- Dotknij , aby zaznaczyć ostatnio wpisane i wybrane wyrazy.
- Dotknij **Język**, aby zmienić tryb języka klawiatury.
- Dotknij , aby wprowadzić znaki specjalne.

## Wyszukiwanie ostatnio znalezionych miejsc

Urządzenie Navigator IV przechowuje ostatnie 50 znalezionych miejsc na liście Ostatnio znalezione. Ostatnio przeglądane miejsca pojawiają się na górze listy. Dotknij kolejno **Dokąd? > Ostatnio znalezione**, aby wyświetlić ostatnio znalezione pozycje.

## Czyszczenie listy ostatnio znalezionych miejsc

Aby usunąć wszystkie lokalizacje z listy Ostatnio znalezione, dotknij kolejno **Wyczyść > Tak**. Wszystkie pozycje z listy zostaną usunięte, jednak nie spowoduje to usunięcia miejsc z urządzenia.

## Korzystanie z Ulubionych

Miejsca można zapisywać w Ulubionych, by móc szybko je wyszukać. Pozycja domowa jest również zapisana w Ulubionych.

### Zapisywanie aktualnej pozycji

Dotknij ikony pojazdu na stronie Mapa. Dotknij **Zapisz pozycję**, aby zapisać aktualną pozycję.

### Zapisywanie znalezionych miejsc

1. Po znalezieniu miejsca, które ma zostać zapisane, dotknij **Zapisz** na stronie Jedź!.
2. Dotknij **OK**. Miejsce zostanie zapisane w **Ulubionych**.

### Wyszukiwanie zapisanych miejsc

1. Dotknij **Dokąd?**.
2. Dotknij **Ulubione**.
3. Dotknij kategorii, aby wyświetlić zapisane pozycje.

## Edytowanie zapisanych miejsc

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Ulubione**.
2. Dotknij pozycji, którą chcesz edytować.
3. Dotknij **Edytuj**.
  - **Zmień nazwę** — podaj nową nazwę i dotknij **Gotowe**.
  - **Dołącz zdjęcie** — wybierz zdjęcie, aby przypisać je do pozycji. Aby załadować zdjęcia do urządzenia lub karty pamięci, patrz [strona 26](#).
  - **Zmień symbol** — dotknij nowego symbolu.
  - **Zmień numer telefonu** — wprowadź numer telefonu i dotknij **Gotowe**.
  - **Zmień kategorie** — utwórz lub zmień kategorię, w której zapisane jest dane miejsce.
  - **Usuń** — dotknij **Tak**, aby usunąć dany element z listy Ulubione.

## Korzystanie z nawigacji do zdjęć

Do urządzenia Navigator IV lub na kartę pamięci można wgrywać zdjęcia z informacjami o lokalizacji, a następnie utworzyć do nich trasy.

1. Odwiedź stronę <http://connect.garmin.com/photos>, aby pobrać zdjęcia z informacjami o lokalizacji.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi na stronie internetowej, aby wybrać i załadować zdjęcia.
3. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Ulubione** > **Zdjęcia**. Zostanie wyświetlona lista zdjęć z informacjami o lokalizacji.
4. Dotknij zdjęcia.

## Korzystanie z dodatków

Informacje dotyczące dodatków, takich jak informacje o kamerach monitorujących i przewodnik Garmin Travel Guide, patrz [strony 38–39](#).

## Wyszukiwanie miejsca za pomocą mapy

Aby znaleźć pozycję na mapie, wybierz kolejno **Dokąd?** > **Znajdź na mapie** lub dotknij dowolnego miejsca na mapie.



- Dotknij i przeciągnij, aby zobaczyć inny obszar mapy.
- Dotknij **+** i **-**, aby powiększać i pomniejszać.
- Dotknij dowolnego miejsca na mapie. Zostanie wyświetlona strzałka wskazująca to miejsce.
- Dotknij **Zapisz**, aby zapisać pozycję.
- Dotknij **Jedź!**, aby nawigować do danego miejsca.
- Jeśli urządzenie Navigator IV działa w trybie symulacji, dotknij **Ustal pozycję**, aby ustawić wybraną pozycję jako swoją pozycję. (Patrz strona 31).

- Dotknij **A**, aby przełączyć między mapą 3D (trójwymiarową) i mapą 2D (dwuwymiarową).
- Dotknij **🌀**, aby obrócić kąt widzenia w widoku 3D.
- Po pomniejszeniu mapa przekształca się w numeryczną mapę terenu przedstawiającą kontury obszaru.
- Znaczne pomniejszenie spowoduje wyświetlenie widoku kuli ziemskiej. Dotknij i obróć kulę ziemską, aby szybko wyszukiwać różne obszary na świecie.



**UWAGA:** Szczegółowe informacje o mapie są dostępne wyłącznie dla obszarów, których mapy są załadowane w urządzeniu Navigator IV.

## Wprowadzanie współrzędnych

Jeśli znasz współrzędne geograficzne celu podróży, możesz za pomocą urządzenia Navigator IV nawigować do tego celu, podając z szerokość i długość geograficzną (lub inne dane w formacie współrzędnych). Może to być szczególnie przydatne podczas korzystania z funkcji geocachingu.

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Współrzędne**.

2. Dotknij **Format** i określ odpowiedni format współrzędnych mapy dla używanego typu mapy.
3. Dotknij pole kierunku, aby wybrać nowy kierunek.
4. Dotknij pola numerycznego, aby wyświetlić współrzędne, a następnie dotknij **Gotowe**.
5. Po wprowadzeniu odpowiednich współrzędnych dotknij **Dalej**.

## Korzystanie z funkcji TracBack®

Skorzystaj z funkcji TracBack, aby odtworzyć bieżący ślad aż do miejsca startu.

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **TracBack**, aby wyświetlić ostatni ślad.
2. Dotknij **Zapisz**, aby zapisać ten ślad w Ulubionych.
3. Dotknij **Jedź!**, aby odtworzyć ostatnio przebytą ścieżką.

## Korzystanie z własnych tras

Urządzenie Navigator IV pozwala tworzyć, zapisywać, edytować i udostępniać do 20 tras.

### Tworzenie własnej trasy

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** (lub **Narzędzia**) > **Własne trasy** > **Nowa**.
2. Dotknij **Dodaj nowy punkt startowy**.
3. Znajdź lokalizację punktu startowego i dotknij **Wybierz**.
4. Dotknij **Dodaj nowy punkt końcowy**.
5. Znajdź lokalizację punktu końcowego i dotknij **Wybierz**.
6. Dotknij , aby dodać kolejną pozycję do trasy. Dotknij , aby usunąć pozycję.
7. Dotknij **Dalej**, aby skalkulować trasę i wyświetlić ją na mapie.
8. Dotknij **Zapisz**, aby zapisać trasę i zakończyć planowanie.

### Edytowanie własnych tras

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** (lub **Narzędzia**) > **Własne trasy**.
2. Wybierz trasę, którą chcesz edytować.

3. Dotknij **Edytuj**.
4. Dotknij jednej z opcji, aby edytować trasę:
  - **Zmień nazwę** — podaj nową nazwę i dotknij **Gotowe**.
  - **Dodaj/usuń punkty** — dodawanie lub usuwanie punktów trasy.
  - **Ręcznie zmień kolejność punktów** — zmiana kolejności punktów na trasie.
  - **Optymalizuj kolejność punktów** — automatyczne ułożenie punktów.
  - **Przelicz** — zmiana preferencji obliczania trasy na najszybszą, najkrótszą lub po bezdrożach.
  - **Usuń** — usunięcie danej trasy.

Zmiany są automatycznie zapisywane po zamknięciu dowolnej strony edycji trasy.

### Udostępnianie tras

Zapisane trasy można udostępniać innym użytkownikom urządzeń Navigator IV, korzystając z karty pamięci lub bezprzewodowego połączenia Bluetooth. Zaimportowana trasa jest dostępna w menu **Dokąd?** > **Własne trasy**.

### Udostępnianie tras z użyciem karty pamięci


1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Własne trasy**.
2. Wybierz trasę, którą chcesz udostępnić.
3. Dotknij kolejno **Udostępnij** > **Eksportuj** > **Karta pamięci** > **OK**.
4. Wybierz trasę, którą chcesz udostępnić, a następnie dotknij kolejno **Eksportuj** > **OK**.
5. Wyjmij kartę pamięci i włóż ją do innego urządzenia Navigator IV.
6. Zostanie wyświetlony komunikat. Dotknij **Tak**, aby zaimportować udostępnioną trasę.
7. Dotknij **Trasy**, aby wybrać trasę, którą chcesz zaimportować.
8. Dotknij kolejno **Importuj** > **OK**.


### Udostępnianie z użyciem funkcji Bluetooth

1. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Własne trasy**.
2. Wybierz trasę, którą chcesz udostępnić.
3. Dotknij kolejno **Udostępnij** > **Eksportuj** > **Bluetooth** > **OK**.
4. Zostanie wyświetlona lista urządzeń Bluetooth znajdujących się w zasięgu. Wybierz inne urządzenie Navigator IV i dotknij **OK**.

## Korzystanie ze stron głównych

### Strona Mapa

Dotknij  **Pokaż mapę**, aby wyświetlić stronę Mapa.

- Ikona  pojazdu wskazuje bieżącą pozycję.
- Dotknij dowolnego miejsca na mapie, aby wybrać widok z góry.
- Dotknij mapy i przeciągnij ją, aby zobaczyć inny obszar (patrz [strona 15](#)).
- Podczas jazdy po głównych drogach może zostać wyświetlona ikona ograniczenia prędkości.



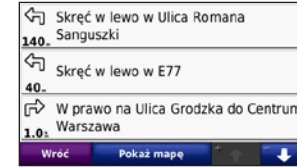
1. Dotknij, aby wyświetlić stronę Następny zwrot lub stronę widoku skrzyżowań (jeśli jest dostępna).
2. Dotknij, aby wyświetlić stronę Lista zwrotów.
3. Dotknij, aby powiększać i zmniejszać.
4. Dotknij ikony pojazdu, aby wyświetlić stronę Gdzie jestem?.
5. Dotknij, aby wyświetlić komputer podróży.
6. Dotknij, aby powrócić do strony Menu.

### Zmiana pól danych

Podczas jazdy i wyznaczania trasy można wyświetlać różne informacje.

1. Podczas podróży wyznaczoną trasą dotknij pola danych w lewym dolnym rogu lub prawym dolnym rogu strony Mapa.
2. Na stronie Komputer podróży dotknij pola danych, które ma być wyświetlane na mapie.

### Strona Lista zwrotów



W trakcie podróży wyznaczoną trasą na stronie Lista zwrotów wyświetlane są szczegółowe instrukcje dotyczące całej trasy i dystansu między kolejnymi zwrotami. Dotknij paska tekstowego u góry strony Mapa, aby wyświetlić stronę Lista zwrotów. Dotknij pozycji na liście zwrotów, aby wyświetlić stronę Następny zwrot dla tego zwrotu. Dotknij **Pokaż mapę**, aby wyświetlić całą trasę na mapie.

### Strona Następny zwrot



Podczas podróży wyznaczoną trasą na stronie Następny zwrot wyświetlany jest następny zwrot

oraz pozostały do niego dystans i czas.

Aby wyświetlić na mapie najbliższy zwrót, dotknij górnego lewego rogu strony Mapa lub dotknij dowolnego zwrotu na stronie Lista zwrótów.

## Strona Widok skrzyżowania



Jeśli jest to dostępne, na stronie Widok skrzyżowań może zostać wyświetlony widok najbliższego skrzyżowania i informacja o pasie, na który należy zjechać. Aby wyświetlić stronę Widok skrzyżowań, dotknij lewego górnego rogu strony Mapa. Dostęp do strony Widok skrzyżowań można uzyskać na stronie Następny zwrót. Widok skrzyżowań nie jest dostępny dla wszystkich skrzyżowań.

## Strona Komputer podróży



Komputer podróży oferuje przydatne statystyki dotyczące podróży. Aby wyświetlić Komputer podróży, dotknij pola danych po jednej ze stron opcji **Menu** na stronie Mapa.

Obok pól danych, które są obecnie wyświetlane na stronie Mapa, zostaną wyświetlone zielone znaczniki wyboru.

Do nawigacji można używać kompasu GPS. Nie jest konieczna żadna kalibracja, wymagany jest jednak czysty widok nieba. Podczas podróżowania kompas się obraca.

## Resetowanie informacji o podróży

Aby mieć pewność, że informacje o podróży są dokładne, przed rozpoczęciem trasy wyzeruj informacje o podróży.

1. Dotknij pola danych na stronie Mapa, aby uzyskać dostęp do strony Komputer podróży.
2. Dotknij **Resetuj**, a następnie wybierz opcję:
  - Dotknij **Maks. prędkość**, to aby wyzerować prędkość maksymalną.
  - Dotknij **Dane podróży**, aby wyzerować informacje wyświetlane na stronie Komputer podróży.
  - Dotknij **Wskaźnik paliwa**, aby wyzerować wskaźnik paliwa w komputerze podróży. Więcej informacji na temat wskaźnika paliwa można znaleźć na [stronie 35](#).

## Korzystanie z zestawu głośnomówiącego

Dzięki technologii Bluetooth urządzenie Navigator IV może łączyć się z telefonem komórkowym i bezprzewodowym zestawem słuchawkowym/kaskiem i pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego.

Aby ustalić, czy urządzenie z technologią Bluetooth jest zgodne z urządzeniem Navigator IV, odwiedź stronę [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).



**UWAGA:** Choć większość telefonów i zestawów słuchawkowych jest obsługiwana i może być zastosowana, nie ma gwarancji, że konkretny telefon lub zestaw słuchawkowy będzie działał z urządzeniem. Nie wszystkie funkcje mogą być dostępne w każdym telefonie.

## Parowanie urządzeń

Bezprzewodowa technologia Bluetooth tworzy bezprzewodowe połączenie pomiędzy urządzeniami, takimi jak telefon komórkowy i urządzenie Navigator IV. Przed pierwszym połączeniem dwóch urządzeń należy je najpierw „sparować” poprzez utworzenie połączenia przy użyciu kodu PIN/hasła.

Po wstępnym sparowaniu oba urządzenia mogą łączyć się automatycznie za każdym razem, gdy zostaną włączone.

W celu sparowania i nawiązania połączenia zastosowane urządzenie i urządzenie Navigator IV muszą być włączone i znajdować się w odległości nie większej niż 10 metrów (33 stopy) od siebie. Urządzenie Navigator IV można być połączone jednocześnie z telefonem i zestawem słuchawkowym.

Parowanie można zainicjować z urządzenia Navigator IV, jak i z drugiego urządzenia. Zapoznaj się z instrukcjami obsługi urządzeń.

Po włączeniu urządzenie Navigator IV będzie próbowało nawiązać połączenie z ostatnim urządzeniem, z którym było połączone. Może być konieczne ustawienie urządzenia, aby automatycznie łączyło się z urządzeniem Navigator IV, gdy jest ono włączone.

Po nawiązaniu połączenia między telefonem i urządzeniem Navigator IV można wykonywać połączenia telefoniczne. Na stronie Menu dotknij **Telefon**, aby uzyskać dostęp do menu Telefon.

## Parowanie telefonu przy użyciu ustawień telefonu

1. Na stronie Menu wybierz kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Bluetooth > Włączone**.
2. Włącz moduł Bluetooth w telefonie komórkowym. Ustawienia te mogą być dostępne w menu ustawień, menu Bluetooth, menu połączeń lub menu zestawu głośnomówiącego.
3. Rozpocznij wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
4. Z listy urządzeń wybierz Navigator IV.
5. Wpisz w telefonie ciąg cyfr **1234**.

## Parowanie urządzenia Navigator IV z telefonem komórkowym

1. Na stronie Menu wybierz kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Bluetooth > Włączone**.
2. W menu Telefon dotknij **Dodaj**.
3. Włącz moduł Bluetooth w telefonie komórkowym. Włącz tryb widoczności dla innych urządzeń. Ustawienia te mogą być dostępne w menu Bluetooth, menu połączeń lub menu zestawu głośnomówiącego.
4. Dotknij **OK** w urządzeniu Navigator IV.

- Wybierz swój telefon i dotknij **OK**.
- Wpisz w telefonie ciąg cyfr **1234**.

### Parowanie urządzenia Navigator IV z bezprzewodowym zestawem słuchawkowym

Aby słuchać wysokiej jakości dźwięku, można połączyć urządzenie z zestawem słuchawkowym Bluetooth A2DP. W przypadku użycia zestawu słuchawkowego niezgodnego ze standardem A2DP odtwarzacz multimedialny jest wyłączony, a słuchanie muzyki nie jest możliwe.



**UWAGA:** Ustanawianie połączenia z zestawem słuchawkowym zgodnym ze standardem A2DP może potrwać kilka sekund. Podczas ustanawiania połączenia nie można uzyskać dostępu do odtwarzacza multimedialnego.

Gdy urządzenie Navigator IV znajduje się w uchwycie motocyklowym, wbudowany głośnik jest wyłączony. Słuchanie komunikatów głosowych i plików MP3 oraz odbieranie połączeń jest dostępne wyłącznie poprzez bezprzewodowy zestaw słuchawkowy/kask. Więcej informacji można znaleźć w tabeli opcji dźwięku na [strona 36](#).

- Na stronie Menu wybierz kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Bluetooth > Włączone**.
- W menu Dźwięk dotknij **Dodaj**.
- Włącz zestaw słuchawkowy i w razie potrzeby włącz tryb widoczności dla innych urządzeń.
- Dotknij **OK** w urządzeniu Navigator IV.
- Wybierz swoje słuchawki i dotknij **OK**.
- W razie potrzeby wpisz kod PIN/hasło funkcji Bluetooth dla słuchawek i dotknij **Gotowe**.
- Dotknij **OK**.

### Odbieranie połączenia

Gdy nadejdzie połączenie, zostanie wyświetlone okno Połączenie przychodzące. Dotknij **Odbierz**, aby odebrać połączenie. Dotknij **Ignoruj**, aby zignorować połączenie i wyciszyć dzwonek.

Gdy urządzenie Navigator IV znajduje się w uchwycie motocyklowym, połączenia można odbierać wyłącznie poprzez zestaw słuchawkowy.

### Trwająca rozmowa

Aby zakończyć połączenie, dotknij kolejno > **Zakończ**. Dotknij kolejno > **Opcje połączenia**, aby uzyskać następujące opcje:

- Wybieranie tonowe** — wyświetlenie strony klawiatury, która umożliwia korzystanie z automatycznych systemów, takich jak poczta głosowa.
- Przenieś dźwięk do telefonu** — opcja przydatna dla użytkowników, którzy chcą wyłączyć urządzenie Navigator IV i kontynuować rozmowę telefoniczną lub którzy potrzebują więcej prywatności. Aby przełączyć się z powrotem, dotknij **Przenieś dźwięk do urządzenia**.
- Wycisz mikrofon**.

### Menu Telefon

Na stronie Menu dotknij **Telefon**, aby wyświetlić menu Telefon. Dotknij **Stan**, aby wyświetlić moc sygnału, poziom naładowania baterii oraz nazwę podłączonego telefonu.




**UWAGA:** Nie wszystkie telefony obsługują funkcje menu Telefon urządzenia Navigator IV.

## Korzystanie ze spisu telefonów

Przy każdym połączeniu urządzenia Navigator IV z telefonem komórkowym do urządzenia Navigator IV jest automatycznie ładowany spis telefonów. Spis telefonów może być dostępny dopiero po kilku minutach.

1. Dotknij kolejno **Telefon > Spis telefonów**.
2. Dotknij pozycji w spisie telefonów (kontaktu), którego numer chcesz wybrać.
3. Dotknij **Wybierz**, aby wybrać numer kontaktu.

## Wybieranie numeru telefonu punktu szczególnego

1. Dotknij kolejno **Telefon > Punkty szczególne**.
2. Wyszukaj punkt szczególny, którego numer chcesz wybrać.
3. Dotknij **Wybierz** lub .

## Wybieranie numeru

1. Wybierz kolejno **Telefon > Wybierz**.
2. Wprowadź numer telefonu i dotknij **Wybierz**.

## Wyświetlanie historii połączeń

Przy każdym połączeniu telefonu z urządzeniem Navigator IV historia połączeń jest automatycznie przesyłana do urządzenia Navigator IV. Transfer tych danych do urządzenia Navigator IV może potrwać kilka minut.

1. Dotknij kolejno **Telefon > Historia połączeń**.
2. Dotknij kategorię, aby wyświetlić połączenia. Połączenia uporządkowane są chronologicznie — ostatnio wykonane rozmowy znajdują się u góry listy.
3. Dotknij wybranego wpisu, a następnie dotknij **Wybierz**.

## Dzwonienie do domu

Podaj numer telefonu domowego, aby móc szybko dzwonić do domu.

### Aby podać numer telefonu:

1. Dotknij kolejno **Telefon > Dzwon do domu**.
2. Dotknij **Podaj numer telefonu**, aby użyć strony klawiatury pomocniczej, lub **Wybierz ze spisu telefonów** (dostępne tylko, jeśli telefon obsługuje transfer spisu telefonów).
3. Dotknij kolejno **Gotowe > Tak**. Urządzenie Navigator IV wybierze numer telefonu domowego.

### Aby zadzwonić do domu:

Dotknij kolejno **Telefon > Dzwon do domu**.

## Nawiązywanie połączeń za pomocą wybierania głosowego

Numer można wybierać, wymawiając nazwę kontaktu.

1. Dotknij kolejno **Telefon > Wybieranie głosowe**.
2. Wymów nazwę kontaktu.



**UWAGA:** Telefon komórkowy może wymagać „ćwiczeń” w rozpoznawaniu poleceń głosowych. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

## Korzystanie z informacji o ruchu drogowym

Jeśli do urządzenia Navigator IV jest podłączony odbiornik komunikatów drogowych, urządzenie może odbierać komunikaty drogowe TMC (Traffic Message Channel).



**UWAGA:** Firma Garmin nie odpowiada za dokładność informacji o ruchu drogowym. Informacje o utrudnieniach drogowych nie są dostępne na wszystkich obszarach.

## Utrudnienia drogowe

Dostęp do informacji o ruchu drogowym można uzyskać w urządzeniu Navigator IV tylko wtedy, gdy do urządzenia jest podłączony opcjonalny odbiornik komunikatów drogowych. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**UWAGA:** Odbiornik komunikatów drogowych można podłączyć i używać wyłącznie z uchwytem samochodowym.

## Odbieranie informacji o ruchu drogowym



Aby móc odbierać informacje o ruchu drogowym, muszą zostać spełnione następujące warunki:

- Odbiornik komunikatów drogowych musi być podłączony do uchwyty samochodowego.
- Uchwyt samochodowy musi być podłączony do zewnętrznego źródła zasilania.
- Odbiornik komunikatów drogowych i urządzenie Navigator IV muszą znajdować się w zasięgu stacji FM nadającej informacje o ruchu drogowym.



**UWAGA:** Przednie szyby z wbudowanym podgrzewaniem mogą negatywnie wpłynąć na działanie odbiornika komunikatów drogowych.

## Informacje o ruchu drogowym na danym obszarze

Podczas odbierania informacji dotyczących ruchu, w lewym górnym rogu strony Mapa pojawi się ikona ruchu drogowego. Zmiana koloru ikony ruchu drogowego wskazuje na natężenie ruchu na trasie lub drodze, którą aktualnie podróżujesz.

## Oznaczenia poziomów zdarzeń

Kolor	Opis	Znaczenie
Zielony	Niskie natężenie	Ruch jest płynny.
Żółty	Średnie natężenie	Ruch jest nieco utrudniony.
Czerwony	Wysokie natężenie	Ruch jest znacznie utrudniony lub wstrzymany.

## Informacje o ruchu drogowym na danej trasie

Obliczając trasę, urządzenie Navigator IV bada bieżący ruch i automatycznie optymalizuje trasę pod kątem najkrótszego czasu przejazdu. Jeśli podczas podróży dojdzie do znacznych opóźnień związanych z korkami, urządzenie Navigator IV automatycznie ponownie przeliczy trasę. Mimo to trasa może przebiegać przez obszary utrudnionego ruchu, jeśli nie istnieją alternatywne drogi.

Jeśli na Twojej trasie występują nieznaczne opóźnienia związane z korkami, ikona ruchu drogowego pokazuje o ile zwiększy się czas podróży. Czas ten jest dodawany do szacunkowego czasu przejazdu.

### Ręczne unikanie utrudnień na trasie

1. Dotknij ikony utrudnień drogowych na stronie Mapa.
2. Dotknij **Utrudnienia na trasie**.
3. Dotknij strzałek, aby w razie potrzeby zobaczyć inne opóźnienia na trasie spowodowane przez korki.
4. Dotknij **Unikaj**, aby unikać opóźnień przez utrudnienia w ruchu.

## Wyświetlanie mapy ruchu

Na mapie ruchu wyświetlany jest ruch drogowy oznaczony kolorami oraz opóźnienia na pobliskich drogach.

1. Dotknij ikony utrudnień drogowych na stronie Mapa.
2. Dotknij **Pokaż mapę ruchu**, aby zobaczyć na mapie wypadki drogowe.

Aby wyjść z mapy ruchu i powrócić do zwykłej mapy, dotknij ikony ruchu drogowego, a następnie **Pokaż zwykłą mapę**.

## Wyświetlanie opóźnień przez korki

1. Dotknij ikony utrudnień drogowych na stronie Mapa.
2. Dotknij **Wyszukaj ruch**, aby wyświetlić listę opóźnień przez korki.
3. Dotknij elementu na liście, aby wyświetlić na mapie opóźnienie i związane z nim szczegóły. Jeśli występuje więcej niż jedno opóźnienie, dotknij strzałek, aby wyświetlić pozostałe opóźnienia.

## Korzystanie z odtwarzaczy multimedialnych

Z odtwarzaczy multimedialnych można skorzystać wyłącznie, gdy możliwe jest odtworzenie muzyki w dobrej jakości dźwięku stereofonicznego.







W przypadku użycia zestawu słuchawkowego, który nie obsługuje profilu A2DP, lub jeśli do gniazda audio nie jest podłączony zestaw słuchawkowy (nie dostępne w uchwycie motocyklowym), nie jest możliwe uruchomienie odtwarzacza multimedialnego. Patrz tabela Opcje dźwięku na [strona 36](#).

### Odtwarzanie muzyki

Pliki muzyczne można ładować do pamięci wewnętrznej lub na kartę pamięci. Patrz [strona 26](#).

1. Dotknij kolejno **Narzędzia > Odtwarzacz multimedialny**.
2. Dotknij **Źródło**, aby wyświetlić odtwarzacz MP3.
3. Dotknij **Przeglądaj**.
4. W razie potrzeby dotknij kategorii i podkategorii.
5. Aby odtworzyć całą kategorię od początku listy, dotknij **Odtwórz wszystko**. Aby odtworzyć określony utwór, dotknij jego tytułu.



- Dotknij listy odtwarzania, aby dodawać i usuwać utwory oraz przechodzić do innych utworów z listy odtwarzania.
- Dotknij , aby wyregulować głośność.
- Dotknij , aby odtworzyć bieżący utwór od początku. Dotknij ponownie, aby odtworzyć poprzedni utwór z listy odtwarzania. Dotknij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć bieżący utwór do tyłu.
- Dotknij , aby przejść do następnego utworu. Dotknij i przytrzymaj, aby przewinąć bieżący utwór do przodu.
- Dotknij , aby wstrzymać odtwarzanie utworu.
- Dotknij , aby ponownie odtworzyć bieżącą listę odtwarzania.
- Dotknij , aby odtwarzać utwory z listy odtwarzania w kolejności losowej.
- Dotknij okładki albumu, aby wyświetlić szczegółowe informacje o utworze lub aby usunąć utwór z listy odtwarzania.

### Obsługiwane typy plików

Urządzenie Navigator IV obsługuje pliki muzyczne w formacie MP3 oraz listy odtwarzania w formacie M3U i M3U8.



**UWAGA:** Jeśli telefon został sparowany z urządzeniem Navigator IV przez połączenie Bluetooth, w telefonie nie można odtwarzać plików MP3 za pośrednictwem urządzenia Navigator IV.

### Tworzenie i odsłuchiwanie list odtwarzania

Za pomocą urządzenia Navigator IV można słuchać utworów z list odtwarzania utworzonych w komputerze. Można także zapisywać listy odtwarzania za pomocą urządzenia Navigator IV.

#### Aby zapisać bieżącą listę odtwarzania:

1. Podczas słuchania muzyki, w odtwarzaczu muzyki dotknij kolejno **Przeglądaj > Lista odtwarzania > Zapisz bieżącą listę odtwarzania**.
2. Wpisz nazwę i dotknij **Gotowe**.

#### Aby utworzyć nową listę odtwarzania:

1. W odtwarzaczu muzyki dotknij kolejno **Przeglądaj > Lista odtwarzania > Utwórz nową listę odtwarzania**.
2. Wybierz utwory.

- Po zakończeniu dodawania utworów do listy odtwarzania dotknij **Wróć**.

#### Aby utworzyć listę odtwarzania w komputerze:

- Utwórz listę odtwarzania zawierającą pliki muzyczne, korzystając z komputera i programu do odtwarzania muzyki. Zapisz listę odtwarzania jako plik M3U lub M3U8.
- W razie potrzeby skorzystaj z edytora tekstów, aby usunąć z pliku M3U ścieżki do plików muzycznych. W pliku M3U powinny znajdować się wyłącznie nazwy plików muzycznych. Zapoznaj się z plikiem pomocy odtwarzacza muzyki.
- Prześlij listę odtwarzania i pliki muzyczne do urządzenia Navigator IV (patrz [strona 26](#)). Plik M3U musi znajdować się w tej samej lokalizacji co pliki muzyczne.

#### Aby odtworzyć listę odtwarzania:

- W odtwarzaczu muzyki dotknij kolejno **Przeglądaj > Lista odtwarzania > Otwórz zapisaną listę odtwarzania**. Zostaną wyświetlone wszystkie dostępne listy odtwarzania.
- Dotknij listy odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie plików muzycznych.

#### Aby edytować bieżącą listę odtwarzania:

- Podczas słuchania muzyki, w odtwarzaczu muzyki dotknij listy odtwarzania.
- Edytuj listę odtwarzania:
  - Dotknij **Dodaj**, aby dodać utwór na końcu listy odtwarzania.
  - Dodaj utwór i dotknij **Usuń**, aby usunąć utwór z listy odtwarzania.

## Odsłuchiwanie książek audio

Aby kupić książki w serwisie Audible.com®, odwiedź stronę <http://garmin.audible.com>.

### Odsłuchwanie książki

- Dotknij kolejno **Narzędzia > Odtwarzacz multimedialny**.
- Dotknij **Źródło**, aby otworzyć odtwarzacz książek audio.
- Dotknij **Przeglądaj**.
- Dotknij kategorię, a następnie tytuł książki.



Okladka książki

- Dotknij , aby wyregulować głośność.
- Dotknij , aby pominąć fragment, albo , aby wrócić do wcześniejszego fragmentu. Dotknij i przytrzymaj, aby przewinąć do przodu lub do tyłu.
- Dotknij , aby wstrzymać odtwarzanie książki.
- Dotknij okładkę książki, aby zobaczyć szczegółowe informacje.

### Korzystanie z zakładek

Aby utworzyć zakładkę, dotknij kolejno i **Zakładka**. Aby wyświetlić zakładki, dotknij , a następnie zakładki. Dotknij **Odtwórz**, aby odtwarzać książkę od zakładki.

# Zarządzanie plikami

Pliki obrazów w formacie JPEG i GPX można przechowywać w pamięci wewnętrznej urządzenia Navigator IV lub na opcjonalnej karcie pamięci.



**UWAGA:** Urządzenie Navigator IV nie jest zgodne z systemem operacyjnym Windows® 95, 98, Me ani NT. Nie jest również zgodne z systemem operacyjnym Mac® OS w wersji 10.3 i starszych.

## Wczytywanie plików

### Krok 1: Włóż kartę pamięci

Aby wsunąć lub wyjąć kartę, naciśnij ją, aż usłyszysz trzaśnie. Ten krok jest opcjonalny.

### Krok 2: Podłącz kabel USB

Podłącz kabel USB do złącza pod pokrywką baterii urządzenia Navigator IV. Podłącz większy koniec kabla do portu USB komputera.

Urządzenie Navigator IV i karta pojawiają się jako dyski pamięci w oknie Mój komputer w systemie Windows lub jako zamontowane woluminy w komputerach Mac.





**UWAGA:** W przypadku niektórych systemów operacyjnych i komputerów z wieloma dyskami sieciowymi, dyski urządzenia Navigator IV mogą nie być wyświetlane. Zapoznaj się z zasobami pomocy dostępnymi w systemie, aby dowiedzieć się, jak mapować dyski.

### Krok 3: Prześlij pliki do urządzenia Navigator IV

Skopiuj pliki z komputera i wklej je do pamięci urządzenia Navigator IV.

1. Przejdź do folderu, w którym znajduje się plik, który chcesz skopiować.
2. Podświetl plik i wybierz kolejno **Edytuj** > **Kopiuj**.
3. Otwórz dysk/wolumin „Garmin” lub kartę pamięci.
4. Wybierz kolejno **Edytuj** > **Wklej**.

### Krok 4: Wsuń i odłącz kabel USB

Po zakończeniu przenoszenia plików kliknij ikonę  na pasku zadań lub przeciągnij ikonę wolumenu na ikonę kosza  w komputerze Mac. Odłącz urządzenie Navigator IV.

## Obsługiwane typy plików

- Pliki MP3
- Pliki list odtwarzania M3U i M3U8
- Pliki AA (książki w formacie audio)
- Pliki obrazów JPEG i JPG
- Pliki tras GPX
- Pliki GPI własnych punktów POI z programu POI Loader
- Mapy, trasy, dzienniki podróży i punkty z oprogramowania MapSource®

## Usuwanie plików

1. Po podłączeniu urządzenia Navigator IV do komputera otwórz okno urządzenia Navigator IV lub karty pamięci.
2. Podświetl plik, który chcesz usunąć, a następnie naciśnij klawisz **Delete** na klawiaturze komputera.



**UWAGA:** Jeśli nie wiesz, do czego służy plik, **NIE** usuwaj go. W pamięci urządzenia Navigator IV znajdują się ważne pliki systemowe, których **NIE** należy usuwać. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku plików znajdujących się w folderach o nawie „Garmin”.

## Korzystanie z narzędzi

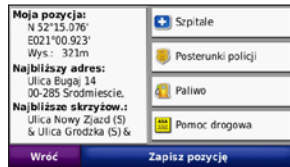
Menu Narzędzia zawiera wiele funkcji przydatnych w czasie podróży po mieście oraz po całym świecie.

### Ustawienia

Informacje na temat ustawień można znaleźć na [stronach 31–35](#).

### Gdzie jestem?

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Gdzie jestem?**, aby wyświetlić informacje o bieżącej pozycji. Ta funkcja jest przydatna, gdy zachodzi konieczność poinformowania służb ratowniczych o swojej pozycji. Dotknij przycisku po prawej stronie, aby wyświetlić najbliższe punkty w wybranej kategorii. Dotknij **Zapisz pozycję**, aby zapisać aktualną pozycję.



### Pomoc

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Pomoc**, aby uzyskać informacje na temat korzystania z urządzenia Navigator IV. Dotknij kategorii, aby wyświetlić informacje związane z danym tematem. Aby wyszukać w tematach słowo kluczowe, dotknij **Szukaj**.

### Odtwarzacz multimedialny

Informacje dotyczące odtwarzacza multimedialnego można znaleźć na [stronach 24–25](#).

### Przeglądarka zdjęć

Można wyświetlać zdjęcia zapisane w urządzeniu Navigator IV.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przeglądarka zdjęć**.
2. Dotknij obrazka, aby wyświetlić jego powiększenie. Dotknij **Info**, aby wyświetlić informacje o pliku oraz aby wyświetlić to zdjęcie po włączeniu urządzenia Navigator IV.
3. Dotknij **Wróć**.
4. Dotknij strzałek, aby wyświetlić wszystkie zdjęcia.

### Wyświetlanie pokazu slajdów

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przeglądarka zdjęć** > **Pokaz**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
2. Aby zatrzymać pokaz slajdów, dotknij ekranu w dowolnym miejscu.

### Własne trasy

Informacje na temat tras można znaleźć na [stronie 16](#).

### Moje dane

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane**, aby zarządzać i usuwać zapisane dane, takie jak Ulubione.

Po zaimportowaniu trasy z oprogramowania MapSource dotknij **Importuj trasę z pliku**, aby użyć trasy w urządzeniu Navigator IV.

### Zarządzanie dziennikami podróży

Dzienniki podróży są rejestrowane podczas podróży wyznaczoną trasą.

### Zapisywanie dzienników podróży

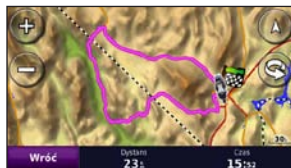
1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Zarządzaj dziennikami podróży** > **Bieżący dziennik podróży** > **Edytuj** > **Archiwizuj dziennik**.
2. Wybierz nazwę dla dziennika podróży.
3. Wybierz **Gotowe**.

LUB

Podczas wyświetlania dziennika podróży, dotknij **Archiwizuj dziennik**.

### Wyświetlanie dzienników podróży

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Zarządzaj dziennikami podróży**.
2. Aby wyświetlić dziennik podróży dla pokonywanej trasy, wybierz **Bieżący dziennik podróży** lub wybierz zapisany dziennik podróży.
3. Wybierz segment lub dotknij **Pokaż wszystkie segmenty**.



### Wyświetlanie dzienników podróży na mapie


1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Mapa**.
2. W menu **Dziennik podróży** wybierz **Pokaż** lub **Ukryj**.

Zarchiwizowana podróż przedstawiona jest na mapie w postaci kolorowej linii.

### Usuwanie dzienników podróży

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Zarządzaj dziennikami podróży**.
2. Wybierz dziennik podróży.
3. Dotknij kolejno **Edytuj** > **Wyczyść dziennik**.

### Wyświetlanie wykresu wysokości dla dziennika podróży

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Zarządzaj dziennikami podróży**.
2. Wybierz dziennik podróży.
3. Wybierz segment lub **Pokaż wszystkie segmenty**.
4. Dotknij .

### Udostępnianie dzienników podróży

Jeśli w urządzeniu zainstalowana została karta pamięci, dotknij kolejno **Udostępnij** > **Eksportuj**, aby zapisać dziennik podróży na karcie.

### Edytowanie dzienników podróży

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Własne trasy**.
2. Wybierz dziennik podróży.
3. Dotknij **Edytuj**.

## Czas na świecie

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Czas na świecie**, aby wyświetlić bieżący czas w różnych miastach na świecie. Dotknij **Mapa świata**, aby wyświetlić mapę.


## Zmiana miast

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Czas na świecie**.
2. Dotknij miasta, które chcesz zmienić.
3. Podaj nowe miasto i dotknij **Gotowe**.
4. Dotknij na liście nowego miasta i dotknij **Zapisz**.

## Przewodnik językowy

Dzięki przewodnikowi językowemu Garmin w Twoje ręce mogą trafić wielojęzyczne zasoby wydawnictwa Oxford oraz zawartość pięciu dwujęzycznych słowników. Aby kupić akcesoria, odwiedź stronę <http://buy.garmin.com> lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin.

## Słowa i frazy


1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przewodnik językowy** > **Słowa i frazy**.
2. Dotknij **Język**, wybierz język oryginału i tłumaczenia (opcje **Z** i **Na**) i dotknij **Wróć**.
3. Wybierz kategorię i wyszukaj frazę.
4. Dotknij **Szukaj**, aby w razie potrzeby przeliterować słowo lub frazę. Dotknij frazy, aby wyświetlić tłumaczenie.
5. Dotknij , aby odsłuchać tłumaczenie.

## Porady dotyczące słów i fraz

- Użyj opcji **Szukaj słowa kluczowego we frazach**, aby wyszukać wszystkie frazy, które zawierają określone słowo.
- Dotknij podkreślonego słowa, aby użyć innego słowa.
- Dotknij **Więcej możliwości**, aby zmienić słowa we frazie lub uzyskać inne tłumaczenie.

## Słowniki

Przewodnik językowy Garmin obejmuje pięć słowników dwujęzycznych.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przewodnik językowy**.
2. Dotknij **Słowniki**.
3. Dotknij opcji tłumaczenia. W razie potrzeby dotknij **Na angielski**.
4. Wyszukaj słowo i dotknij go.
5. Dotknij , aby odsłuchać tłumaczenie.

## Wskazówki dotyczące słowników dwujęzycznych

- Dotknij **Szukaj**, aby przeliterować słowo lub początek słowa.
- Dotknij **Legenda**, aby wyświetlić informacje dotyczące skrótów, etykiet i symboli wymowy dla wybranego języka.

Prawa autorskie do całej zawartości Dictionary, Word and Phrase należą do firmy © Oxford University Press. Prawa autorskie do plików głosowych należą do firmy © ScanSoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005.  
 Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004.  
 Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002.  
 Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001.

## Korzystanie z narzędzi

Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press i Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press i Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

### Kalkulator


1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Kalkulator**.
2. Wpisz pierwszą liczbę obliczeń.
3. Dotknij operatora (+, ×, -, lub +).
4. Wpisz drugą liczbę obliczeń.
5. Dotknij znaku =.
6. Dotknij **C**, aby wykonać nowe obliczenie.

### Przelicznik jednostek

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przelicznik jednostek**.
2. Dotknij **Konwersja**, wybierz jednostkę do przeliczenia i wybierz **OK**.
3. Dotknij jednostki miary, którą chcesz zmienić.
4. Wybierz jednostkę miary i dotknij **OK**. W razie potrzeby powtórz czynności.
5. Dotknij pustego prostokąta.
6. Wprowadź wartość i dotknij **Gotowe**, aby przeliczyć jednostkę.
7. Dotknij **Wyczyść**, aby wpisać inną wartość.

### Aktualizacja kursu przeliczania walut

Urządzenie Navigator IV umożliwia ręczne aktualizowanie kursów, dzięki czemu można zawsze korzystać z aktualnych kursów walut.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Przelicznik walut** > **Konwersja** > **Waluta** > **OK** > **Aktualizuj**.
2. Dotknij przelicznika, który chcesz zaktualizować.
3. Dotknij , aby wymazać bieżący przelicznik. Wpisz nową wartość i dotknij **Gotowe**.
4. Dotknij **Zapisz**, aby zakończyć.

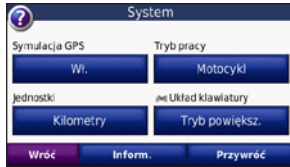
Dotknij **Przywróć**, aby użyć pierwotnego przelicznika.

## Dostosowywanie urządzenia Navigator IV

1. Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia**.
2. Dotknij ustawienia, które chcesz zmienić.



3. Dotknij przycisku poniżej nazwy ustawienia, aby je zmienić.



**UWAGA:** Niektóre menu i ustawienia zmieniają się w zależności od trybu pracy. Zwróć uwagę na ikonę trybu pracy obok ustawienia. Niektóre ustawienia nie są dostępne we wszystkich trybach pracy.

## Zmiana ustawień systemowych

Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > System**.

**Symulacja GPS** — włącz symulację, aby wyłączyć tryb GPS i symulować nawigację. Pozwala to także oszczędzać baterię.

**Tryb pracy** — pozwala określić metodę nawigacji, która umożliwi optymalizację tras: **Samochód**, **Motocykl**, **Pieszy** lub **Scoter**. Patrz [strona 8](#).

**Jednostki** — umożliwia zmianę jednostek miary na **Kilometry** lub **Mile**.

**Układ klawiatury** — umożliwia określenie preferencji układu klawiatury:

- **QWERTY** — układ przypominający klawiaturę komputera
- **ABCDE** — układ alfabetyczny
- **Tryb powiększony** — układ umożliwia wybieranie spośród kilku liter jednocześnie.

**Informacje** — wyświetla numer wersji oprogramowania, identyfikator (ID) urządzenia oraz numer wersji dźwięku urządzenia Navigator IV. Informacje te mogą być potrzebne w przypadku aktualizacji oprogramowania systemu lub zakupu dodatkowych map.

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień systemu.

## Zmiana ustawień nawigacji

Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Nawigacja**.

**Preferencje trasy** — wybór preferencji dotyczących kalkulacji trasy.

- **Krótszy czas** — obliczanie tras, które umożliwiają szybszą jazdę, jednak mogą być dłuższe.
- **Najkrótsza** — obliczanie krótszych tras, których przejechanie może zabrać więcej czasu.
- **Bezdroże** — obliczanie tras od punktu do punktu (bez względu na drogi).

- **Po drogach** — obliczanie krótszych tras z użyciem dróg (tylko w trybie pieszego).

**Unikane** — wybór typu unikanych lub preferowanych dróg na trasie.



**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień nawigacji.

**Tryb przeliczania** — pozwala określić, jak urządzenie Navigator IV ma przeliczać trasę w przypadku zboczenia z trasy.

## Konfigurowanie ustawień wyświetlania

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Wyświetlanie**.

**Schemat kolorów** — wybierz **Dzienny** dla jasnego tła, **Nocny** dla ciemnego tła lub **Auto** dla automatycznego przełączania pomiędzy dwoma schematami.

**Zrzut ekranowy** — umożliwia korzystanie z trybu zrzutu ekranowego. Dotknij  albo dotknij na mapie , aby wykonać zrzut ekranowy. Plik bitmapy zostanie zapisany w folderze **Garmin\Screenshot** na dysku urządzenia Navigator IV.

**Jasność** — pozwala dostosować poziom jasności podświetlenia. Zmniejszenie jasności podświetlenia pozwala wydłużyć czas działania baterii.

**Ekran dotykowy** — postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić kalibrację ekranu dotykowego.

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień wyświetlania.

## Aktualizowanie ustawień czasu

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Czas**.

**Format czasu** — wybierz format 12-, 24-godzinny lub format czasu UTC.

**Bieżący czas** — wybierz **Auto**, aby automatycznie dostosowywać czas do bieżącej strefy czasowej. Jeśli nie jest wybrana opcja **Auto**, można dostosowywać czas do strefy czasowej, zwiększając/zmniejszając wartość o 15 minut.

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień czasu.

## Ustawianie języków

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Język**.

**Głos** — zmiana języka komunikatów głosowych.

**Tekst** — zmiana języka tekstu wyświetlanego na ekranie. Zmiana języka komunikatów tekstowych nie wiąże się ze zmianą języka danych mapy, takich jak nazwy ulic.

**Klawiatura** — wybór klawiatury dla języka. Można także zmienić tryb języka klawiatury z poziomu dowolnej klawiatury, dotykając przycisku **Język**.

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych języków.

## Zmiana ustawień mapy

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Mapa**.

**Szczegółowość map** — ta opcja służy do określania stopnia szczegółowości mapy. Im więcej szczegółów, tym wolniej mapa może być odświeżana.

**Widok mapy** — wybór perspektywy oglądania mapy.

- **Kierunek u góry** — mapa wyświetlana jest dwuwymiarowo (w trybie 2D), a kierunek podróży znajduje się u góry.
- **Północ u góry** — ta opcja umożliwia wyświetlenie mapy dwuwymiarowo, z kierunkiem północnym u góry ekranu.
- **3D** — opcja pozwala wyświetlić mapę w trzech wymiarach(3D) w układzie Kierunek u góry.

**Układ danych mapy** — zmiana ilości danych widocznych na mapie.

**Automatyczny zoom mapy** — opcja umożliwia włączenie/wyłączenie opcji automatycznego zoomu mapy. Mapa będzie automatycznie pomniejszana podczas jazdy wyznaczoną trasą, oraz powiększana wraz ze zmniejszeniem się dystansu do celu podróży.

**Dziennik podróży** — wyświetlanie lub ukrywanie dziennika podróży. Aby wyczyścić dziennik podróży, dotknij kolejno **Narzędzia** > **Moje dane** > **Wyczyść dziennik podróży**.

**O mapie** — wyświetlenie map załadowanych do urządzenia Navigator IV oraz ich wersji. Dotknij mapy, aby ją włączyć (zaznaczenie) lub wyłączyć (brak zaznaczenia).

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień mapy.

## Zmiana ikony pojazdu

1. Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Wybór pojazdu**.
2. Wybierz żadaną ikonę i dotknij **OK**.

Dodatkowe ikony pojazdów można pobrać ze strony [www.garmingarage.com](http://www.garmingarage.com).

## Dodawanie zabezpieczeń

Dotknij kolejno **Narzędzia** > **Ustawienia** > **Zabezpieczenia**.

**Garmin Lock** — włączenie funkcji Garmin Lock™ w celu zablokowania urządzenia Navigator IV. Wprowadź 4-cyfrowy kod PIN i ustaw bezpieczną pozycję. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na [stronie 37](#).

**Tryb bezpieczny** — włączanie i wyłączanie trybu bezpiecznego. Gdy pojazd jest w ruchu, tryb bezpieczny wyłącza wszystkie funkcje urządzenia, które wymagają znaczącej uwagi użytkownika i mogą rozpraszać go podczas jazdy.

**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień zabezpieczeń. Przywrócenie ustawień bezpieczeństwa nie spowoduje wyzerowania kodu PIN funkcji Garmin Lock ani bezpiecznej pozycji.

## Wyświetlanie informacji o subskrypcji komunikatów drogowych FM TMC



**UWAGA:** Ustawienia dotyczące ruchu drogowego są dostępne tylko wtedy, gdy urządzenie Navigator IV podłączone jest do zewnętrznego źródła zasilania oraz radiowego odbiornika raportów o sytuacji na drogach TMC.

Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia >**

**Utrudnienia drogowe.** Na wybranych obszarach mogą nie być dostępne wszystkie funkcje.

**Włącz ruch drogowy** — włączenie/wyłączenie informacji o ruchu drogowym.

**Bieżący** — wybór dostawcy. Wybierz **Auto**, aby skorzystać z najlepszego dostawcy na danym obszarze, lub wybierz określonego dostawcę, który ma być używany.

**Znajdź więcej** — wyszukiwanie dodatkowych dostawców komunikatów drogowych TMC.

Wjeżdżając na nowy obszar, dotknij **Tak**, aby wyczyścić listę dostawców.

**Subskrypcje** — wyświetlenie subskrypcji informacji o ruchu drogowym oraz dat ich wygaśnięcia (są one dostępne na głównej stronie ustawień informacji o ruchu drogowym w urządzeniach w Ameryce Północnej).


**Dodaj** (lub **Subskrypcje > Dodaj**) — dodanie nowej subskrypcji do usługi informacji o ruchu drogowym. Aby zakupić subskrypcję, odwiedź stronę [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).

Kodu subskrypcji komunikatów drogowych nie można użyć ponownie. Trzeba uzyskać nowy kod przy każdym odnowieniu usługi. Jeśli posiadasz kilka radiowych odbiorników komunikatów drogowych, musisz uzyskać osobny kod dla każdego odbiornika.

## Zmiana ustawień technologii Bluetooth

Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Bluetooth**.




**UWAGA:** Jeśli funkcja Bluetooth jest włączona, można uzyskać dostęp do ustawień Bluetooth, dotykając  na stronie Menu.

**Telefon** lub **Dźwięk** — wybierz kolejno **Dodaj > OK**, aby sparować z urządzeniem wyposażonym w bezprzewodową technologię Bluetooth. Aby słuchać bezprzewodowo wysokiej jakości dźwięku,

podłącz urządzenie do zestawu słuchawkowego Bluetooth obsługującego profil A2DP. Patrz [strony 19–21](#). Wybierz **Zmień**, aby przeprowadzić parowanie i połączyć z innym urządzeniem. Kod PIN (lub hasło) urządzenia Navigator IV to **1234**.

**Rozłącz** — wybierz urządzenie, które chcesz rozłączyć, a następnie dotknij **Tak**.

**Usuń** — wybierz urządzenie, które ma zostać usunięte z pamięci urządzenia Navigator IV, a następnie dotknij **Tak**.

**Bluetooth** — włączanie/wyłączanie modułu Bluetooth. Jeśli moduł Bluetooth jest włączony, na stronie Menu widoczna jest ikona **Bluetooth** . Wybierz **Wyłączone**, aby zapobiec automatycznemu łączeniu się urządzenia.

**Przyjazna nazwa** — wprowadź przyjazną nazwę, która pozwoli zidentyfikować urządzenie Navigator IV w urządzeniach z technologią Bluetooth. Dotknij **Gotowe**.


**Przywróć** — przywrócenie domyślnych ustawień Bluetooth. Nie spowoduje to usunięcia danych parowania.

## Zmiana ustawień punktów alarmowych

Aby móc dostosować ustawienia punktów alarmowych, w urządzeniu muszą być załadowane punkty alarmowe (takie jak punkty szczególne, baza danych kamer monitorujących lub plik TourGuide®). Patrz [strona 38](#).

Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Punkty alarmowe**.

**Punkty alarmowe** — dotknij **Zmień**, aby włączyć/wyłączyć alerty wyświetlane przed dojazdem do własnych punktów szczególnych lub kamer monitorujących.

**TourGuide** — umożliwi ustawienie sposobu włączania dźwięku dla systemu TourGuide. Wybranie opcji **Autoodtwarzanie** powoduje odtwarzanie nagrania dla całej zaprogramowanej trasy; opcja **Monit** powoduje wyświetlanie ikony głośnika  na mapie, jeśli w trakcie jazdy będą dostępne informacje turystyczne; można również wybrać opcję **Wyl**.

**Przywróć** — przywrócenie oryginalnych ustawień punktów alarmowych.

## Zmiana ustawień wskaźnika paliwa

Po podłączeniu do uchwytu motocyklowego urządzenie Navigator IV może ostrzegać o niskim poziomie paliwa w baku.


Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Wskaźnik paliwa**.

**Śledzenie zużycia paliwa** — dotknij **Wl**. Na stronie Mapa, poniżej kompasu, zostanie wyświetlony wskaźnik paliwa.

**Dystans na zbiornik** — wprowadź całkowity dystans, jaki motocykl może przejechać na pojedynczym zbiorniku paliwa.

**Ostrzeżenie o niskim stanie paliwa** — wybierz poziom paliwa, po osiągnięciu którego ma być wyświetlane powiadomienie o niskim stanie paliwa.

## Korzystanie z alarmu niskiego stanu paliwa

Gdy poziom paliwa w baku jest na tyle niski, że uruchomiony zostaje alarm niskiego poziomu paliwa, na stronie Mapa widoczna jest ikona . Dotknij ikony, aby wyświetlić listę pobliskich stacji benzynowych.

## Przywrócić wszystkie ustawienia

1. Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia**.
2. Dotknij **Przywróć**.
3. Dotknij **Tak**.

## Usuwanie danych użytkownika



**UWAGA:** Spowoduje to usunięcie wszystkich informacji wprowadzonych przez użytkownika.

1. Przytrzymaj palec w prawym dolnym rogu ekranu urządzenia Navigator IV podczas jego włączania się.
2. Przyciskaj ekran palcem, aż do pojawienia się komunikatu.
3. Dotknij **Tak**, aby usunąć wszystkie dane użytkownika.

Przywrócone zostaną wszystkie domyślne ustawienia. Wszystkie elementy, które zostały zapisane, zostaną usunięte.


## Załącznik

### Opcje dźwięku urządzenia Navigator IV

Zasilanie Źródło	Opcje dźwięku	Komunikaty nawigacyjne	Pliki muzyczne w formacie MP3 (z możliwością odtworzenia za pośrednictwem programu Media Player)	Telefon (połączenie Bluetooth)
Uchwyt motocyklowy	Słuchawki Bluetooth (z obsługą profilu A2DP)	tak	tak	tak
	Słuchawki Bluetooth (bez obsługi profilu A2DP)	tak	nie	tak
	Głośnik wbudowany	nie	nie	nie
	Gniazdo słuchawek	nie (nieodostępne)	nie (nieodostępne)	nie (nieodostępne)
	Wyjście audio na wtyczkę przewodów (nie jest dostępne we wszystkich modelach motocyklowych)	tak	nie	nie
Uchwyt samochodowy lub brak uchwytu	Słuchawki Bluetooth (z obsługą profilu A2DP)	tak	tak	tak
	Słuchawki Bluetooth (bez obsługi profilu A2DP)	tak	nie	tak
	Głośnik wbudowany	tak	nie	tak
	Gniazdo słuchawek	tak	tak	tak

## Resetowanie urządzenia Navigator IV

Jeśli urządzenie Navigator IV przestanie działać, należy je wyłączyć i ponownie włączyć.

Jeśli wykonanie tej czynności nie rozwiąże problemu, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 8 sekund. Włącz ponownie urządzenie Navigator IV. Urządzenie Navigator IV powinno działać prawidłowo.

## Kalibracja ekranu

Jeśli ekran dotykowy nie reaguje prawidłowo, należy go skalibrować.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Wyświetlanie**.
2. W menu Ekran dotykowy dotknij **Kalibruj**.
3. Postępuj zgodnie z -instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

## Blokada urządzenia Navigator IV

Garmin Lock to system antykradzieżowy, który blokuje urządzenie Navigator IV. Przy każdym włączeniu urządzenia Navigator IV należy wprowadzić numer PIN lub udać się do bezpiecznej pozycji.

1. Dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Zabezpieczenia**.
2. Dotknij przycisku znajdującego się poniżej pozycji **Garmin Lock**.
3. Wprowadź 4-cyfrowy kod PIN i pojedź do bezpiecznej pozycji.

### Co to jest bezpieczna pozycja?

Wybierz jako pozycję bezpieczeństwa taką pozycję, do której często powracasz, np. dom. Jeśli urządzenie Navigator IV odbiera sygnały z satelitów i znajdujesz się w bezpiecznej pozycji, nie musisz wpisywać kodu PIN.



**UWAGA:** Jeśli zapomnisz kodu PIN i bezpiecznej pozycji, musisz przesłać urządzenie Navigator IV do firmy Garmin w celu jego odblokowania. Dodatkowo musisz przesłać ważny dowód rejestracji produktu lub ważny dowód zakupu.

### nüMaps Guarantee™

Zarejestruj swoje urządzenie Navigator IV na stronie <http://my.garmin.com> w ciągu 60 dni od rozpoczęcia korzystania z funkcji nawigacji satelitarnej. Dzięki temu zyskasz prawo do otrzymania jednej bezpłatnej aktualizacji map — o ile będzie ona dostępna. Prawo do skorzystania z opcji bezpłatnej aktualizacji map nie przysługuje osobom, które zarejestrowały produkt telefonicznie bądź przeprowadziły rejestrację w trybie online po upływie 60 dni od pierwszego

odebrania sygnału z satelitów podczas korzystania z funkcji nawigacyjnych urządzenia

Navigator IV. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).



**UWAGA:** Program nüMaps Guarantee nie ma zastosowania w przypadku produktów, które nie są wyposażone w fabrycznie załadowane mapy.

## Dodatkowe mapy

Można kupić dodatkowe mapy do urządzenia Navigator IV. Aby zobaczyć listę zgodnych z urządzeniem Navigator IV map, odwiedź stronę produktu Navigator IV w serwisie firmy Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) i kliknij kartę **Mapy**.

## Aktualizowanie oprogramowania

1. Odwiedź stronę [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) i pobierz aplikację komputerową WebUpdater.
2. Podłącz urządzenie Navigator IV do komputera przy użyciu kabla mini-USB.
3. Uruchom program WebUpdater i wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

Po potwierdzeniu, że chcesz wykonać aktualizację, program WebUpdater automatycznie pobierze aktualizację i zainstaluje ją w urządzeniu Navigator IV.

## Dodatki i opcjonalne akcesoria

Aby uzyskać więcej informacji na temat opcjonalnych akcesoriów, odwiedź stronę [www.garmin.com/products/navigatorIV](http://www.garmin.com/products/navigatorIV) lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy BMW Motorrad.

## Kamery monitorujące

Informacje o kamerach monitorujących dostępne są tylko dla niektórych obszarów. Sprawdź ich dostępność na stronie <http://my.garmin.com>. Dla tych obszarów urządzenie Navigator IV zawiera pozycje setek kamer monitorujących. Urządzenie Navigator IV będzie ostrzegać o zbliżaniu się do miejsca kamery monitorującej oraz powiadomi o zbyt szybkiej jeździe. Dane są uaktualniane przynajmniej co tydzień, tak więc użytkownik zawsze ma dostęp do aktualnych informacji.

W dowolnej chwili możesz zakupić nowy region lub rozszerzyć istniejącą subskrypcję. Każdy z zakupionych regionów ma określoną datę ważności.



**UWAGA:** Firma Garmin nie odpowiada za dokładność ani za konsekwencje korzystania z bazy danych własnych punktów szczególnych (POI) i kamer monitorujących.

## Własne punkty POI

Użyj programu POI Loader, aby załadować własne punkty szczególne (POI) do urządzenia Navigator IV. Bazy zawierające punkty szczególne (POI) są oferowane przez różne firmy w Internecie. Niektóre takie bazy zawierają informacje o punktach alarmowych, takich jak strefy wokół szkół.

Odwiedź stronę [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) i kliknij pozycję **POI Loader**, aby zainstalować program POI Loader na komputerze. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z plikiem pomocy aplikacji POI Loader. Naciśnij **F1**, aby wyświetlić plik pomocy.

Aby wyświetlić własne punkty POI, dotknij kolejno **Dokąd? > Dodatki > Własne punkty POI**. Aby zmienić ustawienia alertów punktów alarmowych, dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Punkty alarmowe > Alerty punktów alarmowych**.

Aby usunąć własne punkty POI z urządzenia Navigator IV, podłącz urządzenie Navigator IV do komputera. Otwórz folder **Garmin\poi** na dysku urządzenia Navigator IV lub na karcie pamięci. Usuń plik o nazwie **poi.gpi**.

## TourGuide

TourGuide™ umożliwia odtwarzanie w urządzeniu Navigator IV kierowanych przez GPS dźwiękowych tras wycieczkowych utworzonych przez inne firmy. Te dźwiękowe trasy wycieczkowe mogą wskazywać o historycznych miejscach znajdujących się wzdłuż trasy. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) i kliknij pozycję **POI Loader**.

Aby wyświetlić pliki TourGuide, dotknij kolejno **Dokąd? > Dodatki > Własne punkty POI**. Aby zmienić ustawienia funkcji TourGuide, dotknij kolejno **Narzędzia > Ustawienia > Punkty alarmowe > TourGuide**.


## Przewodnik Garmin Travel Guide

Przewodnik podróżny Garmin Travel Guide™, podobnie jak papierowe przewodniki, zawiera szczegółowe informacje o miejscach, takich jak restauracje czy hotele. Aby kupić akcesoria, odwiedź stronę <http://buy.garmin.com> lub skontaktuj się z dealerem firmy Garmin.

Aby skorzystać z przewodnika turystycznego, włóż kartę pamięci do urządzenia Navigator IV. Dotknij kolejno **Dokąd?** > **Dodatki**. Dotknij nazwę przewodnika Travel Guide™, aby go wyświetlić.

## Informacje o baterii

Urządzenie Navigator IV zawiera wymienną - baterię litowo-jonową. Aby maksymalnie wydłużyć czas działania baterii, nie należy pozostawiać urządzenia Navigator IV w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz należy unikać długiego wystawiania urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ikona baterii  w rogu strony Menu wskazuje stan naładowania baterii urządzenia Navigator IV. Aby zwiększyć dokładność tych wskazań, całkowicie rozładuj baterię, a następnie całkowicie ją naładuj. Nie odłączaj urządzenia Navigator IV aż do całkowitego naładowania.

## Wymiana baterii w urządzeniu Navigator IV

W razie konieczności wymiany baterii w urządzeniu Navigator IV, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy BMW Motorrad. Zużyta baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do lokalnego punktu utylizacji odpadów.

## Ładowanie urządzenia Navigator IV

- Użyj uchwytu motocyklowego.
- Użyj opcjonalnego przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki.
- Użyj opcjonalnego kabla USB.
- Użyj opcjonalnego kabla do zasilacza sieciowego.
- Użyj opcjonalnej ładowarki baterii.

- Nie można korzystać z urządzenia Navigator IV podczas jego ładowania po podłączeniu do zasilania lub ładowania za pośrednictwem kabla USB.



**UWAGA:** Gdy urządzenie Navigator IV jest wyłączone, jego bateria nie ładuje się w uchwycie motocyklowym.



**UWAGA:** Aby naładować urządzenie Navigator IV umieszczone w uchwycie samochodowym, konieczne jest użycie przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki.

## Wydłużanie czasu działania baterii

- Zmniejsz poziom podświetlenia ekranu (**Narzędzia** > **Ustawienia** > **Wyświetlanie** > **Jasność**).
- Aby wyłączyć łączność Bluetooth, patrz [strona 19](#).
- Nie zostawiaj urządzenia Navigator IV w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Unikaj długiego wystawiania na działanie wysokiej temperatury.

## Zmiana bezpiecznika w zasilaczu samochodowym (opcjonalnym)



**PODCZAS** wymiany bezpiecznika należy uważać, aby nie zgubić żadnego małego elementu, i upewnić się, że zostały one umieszczone we właściwym miejscu.



Jeśli urządzenie nie ładuje się w pojeździe, być może należy wymienić bezpiecznik znajdujący się w końcówce zasilacza samochodowego.

1. Odkręć i zdejmij okrągłą, czarną nakrętkę.
2. Wyjmij bezpiecznik (cylinder ze szkła i srebra), a następnie wymień go na bezpiecznik 3 A.
3. Upewnij się, że srebrna końcówka jest umieszczona w czarnej nakrętce. Przykręć czarną nakrętkę.



## Informacje o sygnałach satelitarnych GPS

Aby móc korzystać z funkcji nawigacji, urządzenie Navigator IV musi odbierać sygnały z satelitów GPS (Global Positioning System, globalny system pozycjonowania). Odbiór sygnałów satelitarnych przez urządzenie Navigator IV może być niemożliwy w pomieszczeniach, w pobliżu wysokich budynków i drzew oraz na zamkniętych parkingach. Aby skorzystać z urządzenia Navigator IV, wyjdź na zewnątrz, na obszar wolny od wysokich przeszkód.

Gdy urządzenie Navigator IV odbiera sygnały z satelitów, słupki moc sygnału na stronie Menu są zielone . W przypadku utraty sygnału satelitarnego słupki ze zmieniają kolor na czerwony lub stają się przezroczyste .

Więcej informacji na temat systemu GPS można znaleźć na stronie [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Wymowanie urządzenia Navigator IV i uchwytów

Aby wyjąć urządzenie Navigator IV z podstawki uchwytu samochodowego lub motocyklowego, naciśnij przycisk z boku podstawki i przechyl urządzenie Navigator IV do przodu.

Aby wyjąć podstawkę z uchwytu samochodowego, obróć podstawkę w prawo lub w lewo. Użyj siły, aby gniazdo w podstawce zwolniło kulkę uchwytu.

## Dbanie o urządzenie Navigator IV

Urządzenie Navigator IV zawiera podzespoły elektroniczne o dużej czułości, które mogą ulec uszkodzeniu pod wpływem nadmiernych wstrząsów lub wibracji, przekraczających te normalnie występujące podczas jazdy motocyklem lub samochodem. W celu zminimalizowania ryzyka uszkodzenia urządzenia Navigator IV należy chronić je przed upadkiem i unikać korzystania z niego w miejscach, w których występują silne wstrząsy lub wibracje.

## Czyszczenie obudowy

Urządzenie Navigator IV zostało wykonane z wysokiej jakości materiałów i nie wymaga przeprowadzania czynności konserwacyjnych innych niż czyszczenie. Wyczyść obudowę (omijając ekran dotykowy), używając ściereczki zwilżonej łagodnym roztworem czyszczącym, a następnie wytrzyj ją do sucha. Nie należy używać chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić elementy plastikowe.

## Czyszczenie ekranu dotykowego

Ekran dotykowy należy czyścić miękką, czystą i niestrzępiącą się ściereczką. W razie potrzeby można użyć wody, alkoholu izopropylowego lub płynu do czyszczenia szkła okularowych. W tym celu należy zwilżyć ściereczkę płynem, a następnie delikatnie przetrzeć ekran dotykowy.

## Ochrona urządzenia Navigator IV

- Nieużywane urządzenie Navigator IV należy przechowywać w etui dołączonym w opakowaniu.
- Nie wolno przechowywać urządzenia Navigator IV w miejscach, w których występują ekstremalne temperatury, gdyż grozi to jego trwałym uszkodzeniem.

- Choć rysika do komputerów kieszonkowych można używać do obsługi ekranu dotykowego, nigdy nie należy tego robić podczas kierowania pojazdem. Zabronione jest używanie jakichkolwiek twardych albo ostro zakończonych przedmiotów do obsługi ekranu dotykowego, ponieważ grozi to uszkodzeniem ekranu.

## Zapobieganie kradzieży

- Aby zminimalizować ryzyko kradzieży, nieużywane urządzenie należy wraz z uchwytem usunąć z zasięgu wzroku. Zalecane jest również usunięcie z szyby śladów pozostawionych przez przysaskę.
- Nie przechowuj urządzenia w schowku w desce rozdzielczej.
- Zarejestruj produkt na stronie <http://my.garmin.com>.
- Korzystaj z funkcji Garmin Lock. Patrz [strona 37](#).

## Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym deklaruje, że produkt Navigator IV spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 1999/5/WE i inne określone w niej warunki. Treść deklaracji zgodności można znaleźć

w sekcji poświęconej produktowi na stronie internetowej firmy Garmin pod adresem: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## Umowa licencyjna na oprogramowanie

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA Navigator IV OZNACZA ZGODĘ UŻYTKOWNIKA NA PRZESTRZEGANIE WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ NA OPROGRAMOWANIE. NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z UMOWĄ.

Firma Garmin udziela użytkownikowi ograniczonej licencji na użytkowanie oprogramowania urządzenia (zwanego w dalszej części umowy „oprogramowaniem”) w formie binarnego pliku wykonywalnego podczas normalnej eksploatacji produktu. Nazwa, prawa własności i prawa własności intelektualnej do oprogramowania należą do firmy Garmin.

Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że oprogramowanie jest własnością firmy Garmin i jest chronione prawem autorskim obowiązującym w Stanach Zjednoczonych oraz międzynarodowymi traktatami ochrony praw autorskich. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że struktura, organizacja i kod oprogramowania stanowią

cenną tajemnicę handlową firmy Garmin i że kod źródłowy oprogramowania pozostaje cenną tajemnicą handlową firmy Garmin. Użytkownik zgadza się nie dekompilować, dezasemblować, modyfikować Oprogramowania ani odtwarzać jego kodu źródłowego lub dokonywać transkrypcji do formy możliwej do odczytu w części lub w całości. Użytkownik zgadza się nie tworzyć żadnych programów pochodnych opartych na Oprogramowaniu. Użytkownik zgadza się nie eksportować ani reeksportować Oprogramowania do żadnego kraju niezgodnie z ustawą o kontroli eksportu obowiązującą w Stanach Zjednoczonych.

### Dane techniczne

**Wymiary (szer. × wys. × gł.):**

136 × 83,4 × 24 mm (5,35 × 3,28 × 0,94 cala)

**Masa:** 270 g (6,17 uncji)

**Wyświetlacz:** przekątna 4,3 cala, 480 × 272 piksele; wyświetlacz panoramiczny TFT WQVGA z białym podświetleniem, dotykowy

**Etui:** wodoodporne (IPx7)

**Zakres temperatury roboczej:** od -20°C do 60°C (-4°F do 158°F)

**Zakres temperatury ładowania:** od 0°C do 45°C (32°F do 113°F)

**Przechowywanie danych:** wewnętrzna pamięć i opcjonalna wymienna karta pamięci. Urządzenie Navigator IV jest zgodne z większością markowych kart pamięci micro-SDHC o pojemności do 32 GB. Nieograniczony czas przechowywania danych.

**Połączenie z komputerem:** pamięć masowa USB, tryb plug-and-play

**Gniazdo słuchawek:** standardowe 3,5 mm

**Czas ładowania:** ok. 4 godziny

**Moc wejściowa:** zasilanie prądem stałym z samochodu za pomocą przewodu zasilającego z gniazda zapalniczki i podstawki lub z uchwytu motocyklowego; zasilanie prądem zmiennym za pomocą opcjonalnego akcesorium

**Pobór:** maks. 10 W

**Czas działania baterii:** do 4 godzin zależnie od trybu pracy i ustawień

**Typ baterii:** wymienna bateria litowo-jonowa

**Odbiornik GPS:** bardzo czuły

**Czasy odbioru sygnału\*:**

Ciepły start: <1 sekunda.

Zimny start: <38 sekund.

Przywracanie ustawień fabrycznych: <45 sekund.

\* Średnie czasy odbioru sygnału dla odbiornika nie będącego w ruchu, z czystym widokiem nieba.

## Rozwiązywanie problemów

Problem/pytanie	Rozwiązanie/odpowiedź
Urządzenie Navigator IV w ogóle nie odbiera sygnału z satelitów.	Wyjdź z urządzeniem Navigator IV na zewnątrz parkingu wielopoziomowego i oddal się od wysokich budynków i drzew. Pozostań na miejscu przez kilka minut.
Urządzenie Navigator IV nie ładuje się w pojeździe.	Sprawdź bezpiecznik w przewodzie zasilającym z gniazda zapalniczki. Sprawdź, czy pojazd jest włączony i czy w gnieździe zapalniczki jest zasilanie. Urządzenie Navigator IV można ładować jedynie w zakresie temperatur od 0°C do 45°C (32°F–113°F). Jeśli urządzenie Navigator IV zostało umieszczone w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w innym gorącym miejscu, nie może być ładowane. Użyj do ładowania urządzenia przewodu samochodowego. Nie można używać złącza USB na uchwycie samochodowym do ładowania urządzenia Navigator IV.
Jak usunąć wszystkie dane użytkownika?	Przytrzymaj palec w prawym dolnym rogu ekranu podczas włączania się urządzenia Navigator IV. Przyciskaj ekran palcem, aż do pojawienia się komunikatu. Dotknij <b>Tak</b> , aby usunąć wszystkie dane użytkownika.
Urządzenie Navigator IV jest zablokowane/zawiesiło się.	Jeśli ekran urządzenia Navigator IV przestaje reagować, wyłącz urządzenie Navigator IV, a następnie włącz je ponownie. Jeśli wykonanie tej czynności nie spowoduje rozwiązania problemu, naciśnij przycisk <b>zasilania</b> i przytrzymaj go przez 8 sekund. Włącz ponownie urządzenie Navigator IV. Urządzenie Navigator IV powinno działać prawidłowo.
Ekran dotykowy nie reaguje prawidłowo na dotyk.	Wyłącz urządzenie Navigator IV. Przytrzymaj palec na ekranie oraz naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>zasilania</b> . Przytrzymuj naciśnięty przycisk do czasu wyświetlenia ekranu kalibracji. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.
Nie słyszę przez wewnętrzny głośnik dźwięków.	W menu głównym dotknij <b>Głośność</b> , upewnij się, że nie została wybrana opcja <b>Wycisz</b> , a następnie wybierz poziom głośności inny niż <b>0%</b> . Dźwięk, który próbujesz odsłuchać, może nie zostać odtworzony za pośrednictwem używanego urządzenia. Zapoznaj się z matrycą opcji dźwięku na <a href="#">strona 36</a> .
Wskazania stanu wyczerpania baterii są niedokładne.	Całkowicie rozładuj baterię urządzenia, a następnie całkowicie ją naładuj (bez przerywania ładowania).
Mój telefon nie łączy się z urządzeniem Navigator IV.	Dotknij kolejno <b>Narzędzia &gt; Ustawienia &gt; Bluetooth</b> . Upewnij się, że dla pola Bluetooth została wybrana opcja <b>Włączone</b> . Telefon musi być włączony i znajdować się w odległości około 10 metrów (33 stóp) od urządzenia Navigator IV. Więcej pomocnych informacji można znaleźć na stronie <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> .

Problem/pytanie	Rozwiązanie/odpowiedź
Co wskazuje na to, że urządzenie Navigator IV pracuje w trybie pamięci masowej USB?	Kiedy urządzenie Navigator IV pracuje w trybie Pamięć masowa USB, wyświetlany jest obraz urządzenia Navigator IV podłączonego do komputera. Poza tym powinny być widoczne dwa nowe dyski wymienne w oknie <b>Mój komputer</b> .
Komputer w ogóle nie wykrywa podłączonego urządzenia Navigator IV.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Odłącz kabel USB od komputera.</li> <li>2. Wyłącz urządzenie Navigator IV.</li> <li>3. Podłącz kabel USB do komputera i do urządzenia Navigator IV. Urządzenie Navigator IV automatycznie się włączy i przejdzie w tryb pamięci masowej USB.</li> </ol>
Na liście dysków nie ma nowych dysków wymiennych.	Jeśli w komputerze zmapowano kilkanaście dysków sieciowych, system Windows może mieć problem z przypisaniem litery dysku do dysków Navigator IV. Zapoznaj się z zasobami pomocy dostępnymi w systemie, aby sprawdzić, jak przypisać litery do dysków.
Nie mogę uzyskać informacji o ruchu drogowym.	Upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu usługi. Aby móc uzyskać informacje o ruchu drogowym dla danego obszaru, musisz znajdować się w zasięgu usługi. Upewnij się, że odbiornik komunikatów drogowych FM TMC jest podłączony do gniazda zasilania na podstawie oraz do gniazda zasilania w pojeździe.
Jak znaleźć restauracje w pobliżu hotelu, w którym mam zamiar nocować?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dotknij kolejno <b>Dokąd?</b> &gt; <b>Blisko</b> &gt; <b>Inne miasto</b> (i wpisz miasto, w którym chcesz spędzić urlop).</li> <li>2. Wyszukaj hotel i dotknij <b>Jedź!</b></li> <li>3. Dotknij kolejno <b>Menu</b> &gt; <b>Dokąd?</b> &gt; <b>Blisko</b> &gt; <b>Cel podróży</b>.</li> <li>4. Wyszukaj restaurację. Na górze listy zostaną wyświetlone najbliższe restauracje.</li> </ol>
Chcę dojechać do miasta, nie znając nazwy ulicy.	Zamiast wyszukiwać adres, dotknij kolejno <b>Dokąd?</b> > <b>Miasta</b> , aby rozpocząć podróż trasą do centrum wybranego miasta.

## Indeks

**A**

- A2DP 20
- akcesoria 38
- aktualizowanie
  - mapy 37
  - oprogramowanie 37
- aktualna pozycja, zapisywanie 14
- alerty
  - kamera monitorująca 38
  - punkt alarmowy 35
- asystent pasa ruchu 18
- automatyczny zoom 33
- automatyczny zoom mapy 33

**B**

- bateria litowo-jonowa 39, 42
- baza danych kamer monitorujących
- bezdroże, wyznaczenie tras 16, 31
- bezpieczna pozycja 37
- bezpiecznik, wymiana 40
- blokowanie urządzenia Navigator IV 37

**C**

- czas na świecie 29

**D**

- dane techniczne 42
- dane użytkownika, usuwanie 35
- dbanie o urządzenie Navigator IV 40
- Deklaracja zgodności 41
- dodatki 14, 38, 39
- dodatkowe mapy 37
- Dokąd? 11–15
- Dom
  - numer telefonu 21
  - pozycja 12
- dostosowywanie urządzenia Navigator IV 31–35
- dzienniki podróży 28, 33
  - edytowanie 28
  - udostępnianie 28
  - usuwanie 28
  - wyświetlanie 28
  - wyświetlanie na mapie 28
  - zapisywanie 28
- dzwonienie
  - dom 21
  - historia 21
  - odbieranie 20
  - rozłączanie się 20
  - wyciszenie 20
  - ze strony Jedź! 12

**E**

- ekran
  - jasność 32
  - zrzuty ekranowe 32
- ekran dotykowy
  - czyszczenie 41
  - kalibrowanie 37
  - ustawienia 32

**F**

- format listy odtwarzania M3U 25
- funkcje głośnomówiące 19–21

**G**

- Garmin Lock 33
- Gdzie jestem? 27
- geocaching 15
- głośność 10
- gniazdo kart SD 4
- gniazdo słuchawek 42
- GPS
  - informacje o GPS 40
  - wyłączanie/włączanie 31

**I**

- identyfikator urządzenia 31
- ikona ograniczenia prędkości 10, 17
- ikona pojazdu 17, 33
- informacje o baterii 39
- informacje o podróży, resetowanie 18

**J**

- jasność 32
- jednostki, przeliczanie 30
- Jedź do domu 12
- język głosu 32
- język tekstu 32

**K**

- kalkulator 30
- karta microSD
  - dozwolony rozmiar 42
  - pozycja 4
  - zgodne marki 42

- karta pamięci 42
- karta SD 26, 42
  - udostępnianie 16
- kilometry 31
- klawiatura 13
  - tryb języka 13, 32
  - układ 31
- klawiatura ekranowa 13
- klawiatura QWERTY 31
- klawisz zasilania 4
- kod pocztowy 11
- kolor tła 32
- kontakt z firmą Garmin 1
- kontaktowanie się z firmą Garmin 1
- kontury ukształtowania terenu 15
- konwertowanie
  - jednostki 30
  - waluta 30
- książki 25
- książki audio 25

**L**

- ładowanie plików do urządzenia Navigator IV 26
- ładowanie urządzenia Navigator IV 39, 43
- lista odtwarzania 24
  - edytowanie 25
  - odtworzenie 25
  - tworzenie 24
  - z komputera 25
  - zapisywanie bieżącej 24
- literowanie nazwy 13

## M

- maksymalna prędkość, zerowanie 18, 35
- mapa
  - aktualizacja 37
  - dotatkowa 37
  - dostosowywanie 33
  - O mapie, przycisk 33
  - pokaż 33
  - powiększanie 15
  - przeglądanie 15
  - ruch 15
  - stopień szczegółowości 33
  - wersja 33
  - włączanie map szczegółowych 33

MapSource 37

mapy szczegółowe 33

miary, przeliczanie 30

mikrofon 4

mile 31

mocowanie

- wyjmowanie z uchwytu 40

Moje dane 28

muzyka 24

myGarmin 1

## N

Narzędzia 27–30

nawigacja

- tryb 31

- ustawienia 31

nawigacja do zdjęć 14–15

nüMaps Guarantee 37

numer seryjny 4

numeryczna mapa terenu 15

## O

- objazd 10
- obsługiwane typy plików 26
- obszar wyszukiwania 11
- odbiornik komunikatów drogowych
  - antena 7
- odłączanie uchwytu samochodowego 40
- odtwarzacz multimedialny 24–25
- opeje dźwięku 36
- opeje strony Jedź! 12
- oprogramowanie
  - aktualizacja 37
  - umowa licencyjna 41
  - wersja 31

## P

parowanie telefonu komórkowego 19

PIN

- Bluetooth 34

- Garmin Lock 37

pliki 26

- obsługiwane typy 26

- przesyłanie 26

- usuwanie 26

- zarządzanie 26

pliki MP3

- odtwarzanie 24

- wczytywanie 26

poczta głosowa 20

podstawka 6

połączenie przychodzące 20

połączenie z komputerem 26

Pomoc 27

pomoc ratunkowa 27

pomoc w urządzeniu 27

powiększanie 15

przechowywanie urządzenia Navigator IV 41

przesyłanie plików 26

przewodnik językowy 29

przewodnik turystyczny 39

punkt pośredni, dodawanie 10

## R

rejestrowanie 41

resetowanie

- maksymalna prędkość 18

- podróż, dane 18

## S

skróty 8

śledzenie zużycia paliwa 35

słowniki dwujęzyczne 29

spis telefonów 21

strefa czasowa 32

strona Komputer podróży 18

strona Lista zwrotów 17

strona Następny zwrot 17

sygnały satelitarne 40

symulowanie trasy 31

## T

technologia Bluetooth 19–21

- A2DP 20

- odłączanie telefonu 34

- parowanie z telefonem 34

- ustawienia 34

- zestaw słuchawkowy 20

tłumaczenie słów 29

TourGuide 35

TracBack 15

trasy

- bezdroże 31

- dodawanie postoiu 10

- edytowanie 16

- importowanie 28

- objazd 10

- pożądanie 10

- preferencje 31

- symulacja 31

- własne 16

tryb bezpieczny 33

tryb pracy 8, 31

## U

uchwyt motocyklowy 5

udostępnianie tras

- za pomocą funkcji Bluetooth 16

układ danych mapy 33

ulubione

- zapisywanie 14

Ulubione 14

- edytowanie 14

- zdjęcia 14

unikanie

- kradzież 41

- typy dróg 32

- utrudnienia drogowe 22

USB

- odłączanie 26

ustawianie aktualnej pozycji 15

ustawienia

- przywracanie 35

ustawienia czasu 32

ustawienia systemowe 31

ustawienia wyświetlania 32  
ustawienia zabezpieczeń 33  
usuwanie  
dziennik podróży 28  
lista ostatnio znalezionych 13  
pliki 26  
trasa 16  
Ulubione 14, 16  
własne punkty POI 38  
wszystkie dane użytkownika 35  
znak 13  
utrudnienia drogowe 22, 22–23  
dodawanie subskrypcji komunikatów  
drogowych 34  
wypadki 22

## W

waluta, przeliczanie 30  
WebUpdater 37  
wersja dźwięku 31  
widok 2D mapy 15, 33  
widok 3D mapy 15, 33  
widok kuli ziemskiej 15  
własne punkty POI 38  
wskazówki dojazdu 17  
wskazówki szczegółowe 17  
współrzędne 15  
wybieranie głosowe 21  
wyciszanie  
dźwięk 10  
połączenie telefoniczne 20

wyjście, dźwięk 10  
gniazdo słuchawek 42  
wyszukiwanie miejsc 9  
adres 11  
blisko innej pozycji 11  
korzystanie ze zdjęć 14–15  
opcje strony Jedź! 12  
ostatnio wybrane 13  
pozycja na mapie 15  
wg kodu pocztowego 11  
wg nazwy 13  
zapisane miejsca (Ulubione) 14

## Z

zabezpieczenie przed kradzieżą 33  
zapisywanie  
aktualna pozycja 14, 15, 27  
znalezione miejsca 14  
zdjęcia 27  
znaki diakrytyczne 13





Najnowsze darmowe aktualizacje oprogramowania (z wyjątkiem map) są zawsze dostępne na stronie internetowej firmy Garmin pod adresem [www.garmin.com](http://www.garmin.com).



**GARMIN**®

© 2009–2011 Garmin Ltd. lub jej oddziały

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Wielka Brytania

Garmin Corporation  
No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Tajwan (R.O.C.)

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numer katalogowy Garmin 190-01072-40 Rev. A